

## Zmluva na dodanie tovaru

uzavretá podľa § 409 a nasl. a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy objednávateľa: 408/NLC/2018

Číslo zmluvy dodávateľa: 074296/00

medzi zmluvnými stranami:

### Objednávateľ

|                                             |                                |
|---------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Názov:</b>                               | <b>Národné lesníce centrum</b> |
| Sídlo:                                      | T.G.Masaryka 22, 960 92 Zvolen |
| Zastúpený:                                  | Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD.    |
| Osoby oprávnené rokovať a konať vo veciach: | Ing. Vladimír Slančík          |
| IČO:                                        | 42001315                       |
| DIČ:                                        | 2022091027                     |
| Bankové spojenie:                           | Štátna pokladnica              |
| IBAN:                                       | SK20 8180 0000 0070 0024 1498  |
| SWIFT Kód:                                  | SPSRSKBA                       |

(ďalej len „objednávateľ“)

a

### Dodávateľ

|                               |                                                                                                              |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Obchodné meno:</b>         | <b>SLOVNAFT a.s.</b>                                                                                         |
| Sídlo:                        | Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava                                                                             |
| Zapísaný:                     | OR OS Bratislava I, odd.: Sa, vložka č 426/B                                                                 |
| Štatutárny orgán:             | JUDr. Oszkár Világi, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ<br>Ing. Gabriel Szabó, člen predstavenstva |
| Právna forma:                 | akciová spoločnosť                                                                                           |
| Osoby oprávnené na rokovanie: | Ing. Dagmar Múčková, predajca                                                                                |
| Bankové spojenie:             | VÚB Ružinov, Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava                                                               |
| Číslo účtu:                   | SK69 0200 0000 0019 3350 4555                                                                                |
| SWIFT Kód:                    |                                                                                                              |
| IČO:                          | 31322832                                                                                                     |
| DIČ:                          | 2020372640                                                                                                   |
| IČ DPH:                       | SK2020372640                                                                                                 |
| Tel./Fax:                     | 02 / 405 580 65                                                                                              |

(ďalej len „dodávateľ“)

(objednávateľ a dodávateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

---

## PREAMBULA

- A) Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok centrálneho verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZVO“) na predmet zákazky: „Bezhotovostný nákup pohonných hmôt prostredníctvom palivových kariet“ a v nadväznosti na uzatvorenú Rámcovú dohodu č. 252/2018-240/MPRV SR zo dňa 15. 11. 2018 (ďalej len „Dohoda“) medzi Dodávateľom a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (ďalej len „MPRV SR“).
- B) Objednávateľ sa rozhodol s Dodávateľom uzatvoriť túto Zmluvu o dodaní tovaru (ďalej len „zmluva“). Objednávateľ je v súlade s bodom E Preambuly Dohody oprávnený uzatvoriť s dodávateľom túto zmluvu iba s predchádzajúcim súhlasom MPRV SR, ktorý bude tvoriť prílohu tejto zmluvy.
- C) Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia Dohodou, ktorá tvorí prílohu tejto zmluvy.

## Článok I

### Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s bezhotovostným nákupom pohonných hmôt (ďalej aj ako „PHM“) prostredníctvom palivových kariet a súvisiacich služieb špecifikovaných v Dohode a prílohe č.1 Opis predmetu zákazky Dohody. Predmetom nákupu je:
- bezolovnatý automobilový benzín, ktorý musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre podľa STN EN 228 a
  - motorová nafta podľa STN EN 590, ktorá musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre podľa STN EN 590.
- Predmet nákupu bude poskytovaný na základe úhrady prostredníctvom bezhotovostných palivových kariet spolu s príslušnými službami podľa článku II Dohody (PHM a služby spojené s palivovými kartami ďalej spolu aj ako „predmet plnenia“).
- 1.2 Predmetom tejto zmluvy je zároveň špecifikácia spôsobu vystavenia a dodania palivových kariet, ako prostriedku bezhotovostnej úhrady za nákup predmetu plnenia, prostredníctvom objednávky v súlade s čl. II tejto zmluvy a Dohodou.
- 1.3 Predmetom tejto zmluvy je súčasne záväzok objednávateľa prijať palivové karty, splniť záväzky podľa tejto zmluvy a v súlade s touto zmluvou platiť za predmet plnenia.
- 1.4 Ak je to pre predaj predmetu plnenia prostredníctvom palivových kariet nevyhnutné, pri uzatvorení tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodnú na všeobecných podmienkach pre používanie palivových kariet. Všeobecné podmienky pre používanie palivových kariet nesmú byť v rozpore s touto zmluvou, objednávkou, ako ani Dohodou a jej prílohami a v tomto prípade budú tvoriť prílohu tejto zmluvy. V prípade rozporu medzi všeobecnými podmienkami pre užívanie palivových kariet a touto zmluvou a/alebo Dohodou, platia ustanovenia tejto zmluvy a/alebo Dohody.
- 1.5 Kvalita, rozsah a podmienky dodania predmetu plnenia sú špecifikované v tejto zmluve a v Dohode.

## Článok II

### Podmienky plnenia

- 2.1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať predmet plnenia v súlade touto zmluvou a Dohodou.
- 2.2. Miestom plnenia – odberu pohonných hmôt sú výdajné miesta dodávateľa, resp. subdodávateľov dodávateľa – čerpacie stanice, ktoré akceptujú úhradu čerpaných pohonných hmôt (ďalej aj ako „PHM“) na palivové karty vydaných dodávateľom. Zoznam výdajných miest, resp. zmluvných partnerov dodávateľa – čerpacích staníc, ktoré akceptujú úhradu čerpaných PHM na palivové karty vydaných dodávateľom tvorí Prílohu č.2 Dohody.
- 2.3. Pre pohonné hmoty dodávané na miesto plnenia podľa predchádzajúceho bodu tejto zmluvy platia nasledovné podmienky:
  - 1.4.1 prevod vlastníctva PHM: okamihom stočenia tovaru do vozidla objednávateľa,
  - 1.4.2 základom pre určenie množstva tovaru je objem v litroch meraný certifikovanými prietokomermi na čerpacích staniciach alebo výdajných miestach pohonných hmôt dodávateľa.
- 2.4. Na účely dodania predmetu plnenia zmluvy dodávateľ protokolárne na základe objednávky vystavenej v súlade s touto zmluvou objednávateľovi odovzdá palivové karty vrátane príslušných PIN kódov, a to do 5 pracovných dní odo dňa doručenia objednávky dodávateľovi. Objednávku je objednávateľ povinný doručiť dodávateľovi prostredníctvom poštovej prepravy alebo v elektronickej podobe e-mailom na vopred dohodnutú e-mailovú adresu zodpovedných osôb uvedených v bode 2.10 tohto článku. Objednávku je možné vystaviť aj prostredníctvom elektronického systému správy palivových kariet dodávateľa.
- 2.5. Objednávka bude obsahovať aj zoznam evidenčných čísiel vozidiel (ďalej len „EČV“) objednávateľa, resp. zadanie objednávateľa, na ktoré majú byť palivové karty vydané. Objedávateľ sa s dodávateľom môžu dohodnúť aj na ďalších podmienkach, bližšie určujúcich spôsob používania palivových kariet.
- 2.6. Strany dohody sa dohodli, že počet palivových kariet sa môže počas platnosti a účinnosti zmluvy meniť v závislosti od aktuálnych potrieb objednávateľa. Dodávateľ vystaví bezodplatne nové palivové karty na základe písomnej objednávky objednávateľa.
- 2.7. Platnosť palivovej karty je minimálne 24 mesiacov odo dňa jej vydania a je viazaná na platnosť tejto zmluvy a Dohody. V prípade skončenia platnosti zmluvy alebo Dohody je objednávateľ povinný protokolárne vrátiť palivové karty v posledný deň platnosti zmluvy alebo Dohody.
- 2.8. Objedávateľ je povinný bez zbytočného odkladu telefonicky a písomne oznámiť dodávateľovi stratu, zničenie alebo poškodenie palivovej karty, inak zodpovedá za škodu, ktorá porušením tejto povinnosti vznikne dodávateľovi
- 2.9. Miestom odovzdania palivových kariet je sídlo objednávateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
- 2.10. Kontaktné údaje osôb, oprávnených za objednávateľa konať vo veciach dodania predmetu nákupu, ako aj konať vo veciach tejto zmluvy:

#### Za objednávateľa:

Názov: Národné lesnícke centrum, T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen

Kontaktná osoba: Ing. Vladimír Slančík

Telefón: 045/5314363

E-mail: **slancik@nclsk.org**

Internetová adresa (URL): [www.nlcsk.org](http://www.nlcsk.org)

Za dodávateľa:

Názov: SLOVNAFT a.s.

Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Kontaktná osoba: Ing. Dagmar Múčková, predajca ws

Telefón: +421 908 722 388

E-mail: dagmar.muckova@slovnaft.sk

Internetová adresa (URL): [www.slovnaft.sk](http://www.slovnaft.sk)

- 2.11. Zmenu oprávnených osôb si zmluvné strany vzájomne písomne oznamujú, a to bezodkladne po tom, ako nastala skutočnosť, ktorá túto zmenu vyvolala, bez uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.
- 2.12. Dodávateľ vyhlasuje, že za účelom zabezpečenia kvality plnenia predmetu plnenia disponuje skladovacími a dopravnými/prepravnými kapacitami a má podpísané zmluvy s príslušnými dodávateľmi.
- 2.13. Dodávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, potom ako sa o tom dozvedel písomne informovať objednávateľa o akýchkoľvek okolnostiach dôležitých pre plnenie predmetu tejto Zmluvy.
- 2.14. Objednávateľ je povinný vady predmetu plnenia písomne oznámiť dodávateľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení. Dodávateľ sa zaväzuje odstrániť zistené vady bezplatne najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa ich uplatnenia, tzn. od doručenia oznámenia o vadách predmetu plnenia dodávateľovi.
- 2.15. Objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu poskytnúť dodávateľovi všetku súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 2.16. Objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať dodávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré majú podstatný význam pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 2.17. Porušenie povinností uvedených v tomto článku je považované za podstatné porušenie zmluvy.

### **Článok III**

#### **Zmluvná cena**

- 3.1 Predpokladaná maximálna cena za predmet plnenia podľa tejto zmluvy nesmie presiahnuť finančný limit plnenia vo výške:

Cena bez DPH: 250 000,-- EUR

DPH: 50 0000 eur, 20 %

Cena s DPH: 300 000 EUR

slovom: *Tristotisíceur s DPH*

Objednávateľ nie je povinný počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy vyčerpať finančný limit plnenia uvedený v tomto bode. Zmluvná cena je konečná a v cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace a vynaložené s poskytnutím predmetu plnenia podľa tejto zmluvy.

- 3.2 Jednotková cena za jeden liter PHM je určená spôsobom uvedeným v článku III Dohody.

3.3 Platobné podmienky a spôsob fakturácie sú špecifikované v článku IV Dohody.

## Článok IV

### Doba platnosti a ukončenie zmluvy

- 4.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní **štyroch rokov** odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Zmluva sa končí:
- a) uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená podľa prvej vety toho bodu,
  - b) vyčerpaním limitu podľa bodu 3.1 čl. III tejto zmluvy alebo
  - c) zánikom Dohody,
- v závislosti od toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 4.2. Túto zmluvu možno okrem prípadov uvedených v bode 4.1 tohto článku ukončiť nasledovným spôsobom:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou objednávateľa,
  - c) písomným odstúpením od zmluvy.
- 4.3. V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 4.4. Zmluvný vzťah môže byť skončený písomnou výpoveďou objednávateľa aj bez udania dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli na trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede dodávateľovi.
- 4.5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok dodávateľom. Na tento účel sa podstatným porušením zmluvných podmienok rozumie akékoľvek porušenie definované v článku VII Dohody.
- 4.6. Pri nepodstatnom porušení zmluvy je objednávateľ povinný písomne vyzvať dodávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne dodávateľa upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy od zmluvy odstúpi. Ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, primeranou lehotou v zmysle predchádzajúcej vety je 10 dní. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia od zmluvy.
- 4.7. V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a bude účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane, prípadne odmietnutím prevzatia odstúpenia od tejto zmluvy.

## Článok V

### Záverečné ustanovenia

- 5.1. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 5.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č.

211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 5.3. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 5.4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba uzatvorenými písomnými očíslovanými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.
- 5.5. Táto zmluva sa vyhotovuje v šiestich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží dva rovnopisy, MPRV SR dva rovnopisy a poskytovateľ dva rovnopisy.
- 5.6. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú ustanovené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými a platnými právnymi predpismi SR.
- 5.7. Poradie záväznosti dokumentov:
  - I. Rámcová dohoda na bezhotovostný nákup pohonných hmôt,
  - II. Zmluva na dodanie tovaru,
  - III. Objednávka.
- 5.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

**Príloha č. 1** – Rámcová dohoda na bezhotovostný nákup pohonných hmôt

**Príloha č. 2** – Súhlas MPRV SR s uzatvorením Zmluvy na dodanie tovaru

**Príloha č. 3** - Všeobecné zmluvné podmienky pre používanie palivových kariet (voliteľná príloha)

- 5.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Za objednávateľa:

Vo Zvolene, dňa .....

Za dodávateľa:

V Bratislave, dňa .....

.....  
Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD.  
generálny riaditeľ

.....  
JUDr. Oszkár Világi, predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ

.....  
Ing. Gabriel Szabó  
člen predstavenstva

**Rámcová dohoda na bezhotovostný nákup pohonných hmôt  
prostredníctvom palivových kariet**

uzavretá podľa § 409 a nasl. a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene  
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Dohoda“ alebo „Rámcová dohoda“)

Číslo rámcovej dohody objednávateľa: 252/2018/MPRV SR-240

Číslo rámcovej dohody dodávateľa: SN\_NSF\_55150\_02z\_180024

medzi stranami dohody:

**Objednávateľ**

**Názov:** Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
**Sídlo:** Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
**Zastúpený:** Ing. Jaroslav Regec, generálny tajomník služobného úradu  
**Osoby oprávnené rokovať  
a konať vo veciach:** Ing. Peter Remšík, riaditeľ odboru hospodárskej správy a služieb  
**IČO:** 00156621  
**DIČ:** 2021291382  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica Bratislava  
**IBAN:** SK66 8180 0000 0070 0008 1105  
**SWIFT Kód:**

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

**Dodávateľ**

**Obchodné meno:** SLOVNAFT, a.s.  
**Sídlo:** Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** JUDr. Oszkár Világi, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Ing. Gabriel Szabó, člen predstavenstva  
**Právna forma:** akciová spoločnosť  
**Osoby oprávnené na  
rokovanie:** Ing. Dagmar Múčková, predajca  
**Bankové spojenie:** VÚB Ružinov, Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava  
**IBAN :** SK69 0200 0000 0019 3350 4555  
**SWIFT Kód:**  
**IČO:** 31322832  
**DIČ:** 2020372640  
**IČ DPH:** SK2020372640

(ďalej len „**dodávateľ**“)

(objednávateľ a dodávateľ ďalej spolu aj ako „**strany dohody**“)

**Preambula**

- A. Objednávateľ uskutočnil verejné obstarávanie na predmet zákazky „Bezhotovostný nákup pohonných hmôt prostredníctvom palivových kariet“ postupom verejná súťaž (ďalej len
-

"verejné obstarávanie"). Verejné obstarávanie bolo vyhlásené vo Vestníku verejného obstarávania č. 135/2018 dňa 10.07.2018, značka 9385 – MST. V uvedenom verejnom obstarávaní bol na základe predložených ponúk určený úspešný uchádzač, s ktorým sa ako s dodávateľom uzatvára táto Rámcová dohoda.

- B. Objednávateľ má záujem uzatvoriť s dodávateľom túto Rámcovú dohodu tak, aby za podmienok v nej stanovených, mohol dodávateľ v zmysle neskôr uzatvorených Zmlúv o dodaní tovaru dodávať dohodnuté plnenia.
- C. V súlade s touto Dohodou a Zmluvami o dodaní tovaru bude objednávateľovi dodaný tovar podľa predmetu zákazky špecifikovaného v tejto Dohode.
- D. Objednávateľ aj dodávateľ týmto vyhlasujú, že sú spôsobilí túto Dohodu uzatvoriť a plniť záväzky v nej obsiahnuté.
- E. Verejné obstarávanie uskutočnil objednávateľ v súlade s oznámením o vyhlásení verejného obstarávania a v súlade so súťažnými podkladmi aj pre tretie osoby (ďalej len „rezortné organizácie“), iných verejných obstarávateľov, ktorí boli špecifikovaní vo Verejnom obstarávaní a ich zoznam tvorí prílohu č. 3 Dohody. Strany dohody sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený určiť ako objednávateľa predmetu plnenia tejto Dohody rezortnú organizáciu. V takomto prípade sa Zmluva o dodaní tovaru uzatvára priamo medzi dodávateľom a rezortnou organizáciou ako objednávateľom a na tento vzťah sa budú primerane vzťahovať ustanovenia tejto Dohody.

## **Článok I.**

### **Predmet rámcovej dohody**

- 1.1 Predmetom tejto Dohody je stanovenie základných práv a povinností medzi stranami dohody súvisiacimi s bezhotovostným nákupom pohonných hmôt do služobných motorových vozidiel objednávateľa na princípe akceptácie palivových kariet dodávateľa ako prostriedku bezhotovostnej úhrady nákupu pohonných hmôt (ďalej aj ako „PHM“) vo výdajných miestach dodávateľa resp. subdodávateľov dodávateľa – čerpacích staniciach, ktoré akceptujú úhradu odobraných pohonných hmôt prostredníctvom palivových kariet dodávateľa (ďalej len „zmluvný partner dodávateľa“) a s tým súvisiace služby, vrátane poskytovania účtovných služieb spojených s nákupom, vystavením a dodávkou palivových kariet, dodávkou a zúčtovaním PHM.
- 1.2 Predmetom tejto Dohody je v zmysle uvedeného najmä dohoda strán Rámcovej dohody o:
  - a) podmienkach dodania tovaru a poskytnutia služieb, súvisiacich s použitím palivových kariet ako platobného prostriedku v súlade s prílohou č.1 Dohody - Opis predmetu zákazky a touto Dohodou,
  - b) spôsobe určenia cien za nákup PHM prostredníctvom palivových kariet a s nimi súvisiacimi službami, ktorých hodnota bude zahrnutá priamo v cene za nákup PHM a to v súlade s článkom III Dohody,
  - c) podmienkach uzatvárania Zmlúv o dodaní tovaru.
- 1.3 Predmetom plnenia je nákup nasledovných tovarov:
  - bezolovnatý automobilový benzín podľa normy STN EN 228, ktorý musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre podľa normy STN EN 228 a
  - motorová nafta podľa normy STN EN 590, ktorá musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre podľa normy STN EN 590.



Súčasťou predmetu plnenia tejto Dohody je aj bezplatné vydanie a dodanie palivových kariet, zúčtovanie dodaných pohonných hmôt, poskytovanie finančných a iných služieb spojených s ich dodávkou (PHM a služby spojené s palivovými kartami ďalej aj ako „predmet plnenia“).

- 1.4 Rámcová dohoda sa bude plniť priebežným dodávaním predmetu plnenia počas doby jej platnosti prostredníctvom Zmlúv o dodaní tovaru, uzatvorených medzi dodávateľom a objednávatelom. Pre účely tejto Dohody sa za objednávatel'a oprávneného uzatvoriť Zmluvu o dodaní tovaru považuje aj každá rezortná organizácia v zmysle prílohy č. 3 Dohody. Dodávateľ je povinný informovať objednávatel'a (MPRV SR ako verejného obstarávateľa) o skutočnosti, že uzatvára Zmluvu o poskytnutí služby s akoukoľvek rezortnou organizáciou v zmysle prílohy č. 3 ešte pred zatvorením takejto zmluvy. Zmluva o poskytnutí služby medzi dodávateľom a rezortnou organizáciou nesmie byť uzatvorená bez predchádzajúceho súhlasu objednávatel'a.
- 1.5 Zmluva o dodaní tovaru nesmie byť uzatvorená v rozpore s touto Rámcovou dohodou. V prípade rozporu medzi ustanoveniami tejto Rámcovej dohody, Zmluvou o dodaní tovaru a objednávkou v zmysle Zmluvy o dodaní tovaru platia výhradne ustanovenia tejto Rámcovej dohody.
- 1.6 Predmetom Zmluvy o dodaní tovaru bude záväzok dodávateľa, za podmienok dojednaných v tejto Dohode a za podmienok uvedených v príslušnej Zmluve o dodaní tovaru, dodávať pre objednávatel'a predmet plnenia.
- 1.7 Záväzkom dodávateľa podľa Zmluvy o dodaní tovaru bude zodpovedať záväzok objednávatel'a zaplatiť dodávateľovi za dodaný predmet plnenia odplatu stanovenú na základe podmienok určených na základe tejto Dohody a podmienok uvedených v Zmluve o dodaní tovaru.

## **Článok II.**

### **Podmienky plnenia rámcovej dohody**

- 2.1 Na účely identifikácie objednávatel'a s cieľom dosiahnutia vyššej kvality pri predaji predmetu plnenia poskytne dodávateľ objednávatel'ovi bezhotovostné palivové karty (ďalej iba „palivová karta“). Každá palivová karta je vybavená vlastným identifikačným číslom a má pridelený samostatný PIN kód.
- 2.2 Spôsob objednania a dodania palivových kariet prostredníctvom objednávky je špecifikovaný v Zmluve o dodaní tovaru. Objedávka palivových kariet môže byť uskutočnená iba na základe platne uzatvorenej Zmluvy o dodaní tovaru medzi objednávatelom a dodávateľom.
- 2.3 Dodané palivové karty musia spĺňať nasledujúce požiadavky:
  - a) použitie palivovej karty musí byť viazané na znalosť osobného identifikačného kódu-PIN kódu, s možnosťou zmeny tohto PIN - kódu a zadanie stavu tachometra,
  - b) možnosť stanovenia rôznych limitov čerpania PHM, možnosť určovať a meniť obmedzenia maximálnej výšky finančného limitu na čerpanie predmetu zákazky; finančný limit sa určuje pre jednotlivé karty na obdobie 1 mesiaca,
  - c) v prípade potreby, bezplatné obmedzenie, zablokovanie palivovej karty najneskôr do 1 hodiny od hlásenia, odblokovanie palivovej karty, vydanie náhradnej palivovej karty, možnosť hlásenia palivovej karty na zaradenie na blokačnú listinu nepretržite počas 24 hodín,

- d) bezplatné vydanie palivových kariet na EČV, v prípade požiadavky objednávateľa aj na meno vodiča alebo iného označenia podľa určenia za účelom evidencie objednávateľa a to v rozsahu umožnenom kartovým systémom dodávateľa.

#### 2.4 Dodávateľ sa zaväzuje:

- a) že dodané palivové karty budú po dobu ich platnosti spôsobilé na použitie na dohodnutý účel a v prípade ich poškodenia vodičom ich bezodplatne nahradí,
  - b) realizovať bezplatné vydanie dodatočnej palivovej karty v lehote do 5 pracovných dní od doručenia písomnej objednávky objednávateľa,
  - c) zasielať objednávateľovi výpisy (prehľady) o odberoch pohonných hmôt 1x za mesiac podľa jednotlivých palivových kariet (podľa EČV), resp. podľa zadania objednávateľa t. j. na konci kalendárneho mesiaca, v písomnej a v elektronickej forme ako prílohu k faktúre,
  - d) zobrazovať objednávateľovi prehľad čerpania PHM, kedykoľvek v priebehu kalendárneho mesiaca prostredníctvom internetového pripojenia do systému správy palivových kariet dodávateľa.
- 2.5 Miestom plnenia – odberu pohonných hmôt sú výdajné miesta dodávateľa resp. subdodávateľov dodávateľa – čerpacie stanice, ktoré akceptujú úhradu čerpaných PHM prostredníctvom palivových kariet vydaných dodávateľom. Zoznam výdajných miest – čerpacích staníc, ktoré akceptujú úhradu čerpaných PHM na palivové karty vydaných dodávateľom tvorí prílohu č.2 tejto Rámcovej dohody.
- 2.6 Dodávateľ je povinný priebežne oznamovať objednávateľovi zmeny v zozname výdajných miest – čerpacích staníc, a to písomne alebo elektronicky. Spolu s oznámením zmeny v zozname výdajných miest Dodávateľa je dodávateľ povinný objednávateľovi doručiť aj aktualizovaný zoznam čerpacích staníc. Zmeny v zozname čerpacích staníc nie sú dôvodom na uzatvorenie dodatku k Dohode.

### **Článok III. Spôsob určenia ceny**

- 3.1 Jednotková cena za 1 liter pohonných hmôt je stanovená ako priemerná týždenná cena v eurách bez DPH znížená o percento zľavy poskytnuté úspešným uchádzačom na 1 liter pohonných hmôt. K takto vypočítanej cene bude prirátaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Jednotková cena bola stanovená v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, v spojení s vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Podrobná špecifikácia jednotkovej ceny za predmet plnenia, poskytovaného na základe tejto Rámcovej dohody a Zmlúv o dodaní tovaru je uvedená je definovaná v bode 3.5 tohto článku
- 3.2 Celková hodnota zákazky za celý predmet plnenia podľa tejto Rámcovej dohody nesmie presiahnuť finančný limit plnenia vo výške 3 662 000,- eur bez DPH.
- 3.3 Objednávateľ spolu s rezortnými organizáciami nie je povinný počas platnosti a účinnosti tejto Rámcovej dohody a Zmlúv o dodaní tovaru vyčerpať finančný limit plnenia uvedený v tomto bode. Cena je konečná a v cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace a vynaložené s poskytnutím predmetu plnenia podľa tejto Rámcovej dohody.

- 3.4 V cene dohodnutej podľa bodu 3.2 tohto článku sú zohľadnené aj všetky náklady dodávateľa na vydanie palivovej karty na nákup PHM a ich prevádzku v systéme a tiež náklady spojené s jej vydaním vrátane všetkých ostatných súvisiacich nákladov a poskytovaných služieb podľa tejto Dohody. Objednávateľ nebude dodávateľovi hradiť žiadne skryté náklady, ktoré súvisia s vydávaním platobných kariet a ich prevádzkou.
- 3.5 Jednotková cena podľa bodu 3.1 tohto článku predstavuje cenu za jeden liter PHM. Jednotkovou cenou sa rozumie cena za 1 liter pohonných hmôt, stanovená ako priemerná týždenná cena v eurách bez DPH znížená o percento zľavy poskytnuté úspešným uchádzačom na 1 liter pohonných hmôt. K takto vypočítanej cene bude prirátaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 3.6 Dodávateľ garantuje počas platnosti a účinnosti tejto Dohody nasledovnú zmluvnú cenu:  
aktuálna jednotková cena na 1 liter PHM v € bez DPH platná v čase odberu pohonných hmôt znížená o pevne dohodnutú zľavu 1,76 % na 1 liter PHM bez DPH. K takto vypočítanej cene za 1 liter PHM bude prirátaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 3.7 Dodávateľ garantuje počas celej doby plnenia dohody zľavu vo výške 1,76 % na čerpaný liter PHM.
- 3.8 Kúpna cena po uplatnení zľavy za odobrané množstvo PHM s DPH bude zaokrúhlená na 2 desatinné miesta.

#### **Článok IV. Platobné podmienky**

- 4.1 Úhrada za odobrané pohonné hmoty bude objednávatelom realizovaná na základe súhrnnej faktúry vystavenej dodávateľom a doručenej objednávatelovi jedenkrát mesačne, vždy k poslednému dňu v mesiaci v jednom vyhotovení. Prílohou faktúry bude výpis (prehľad) o odberoch PHM evidovaných prostredníctvom jednotlivých palivových kariet v písomnej aj v elektronickej forme.
- 4.2 Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a ustanovenia § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra dodávateľovi vrátená. Dodávateľ je povinný doručiť objednávatelovi novú faktúru, pričom lehota splatnosti faktúry začne odznova plynúť od termínu doručenia novej opravenej faktúry.
- 4.3 Faktúra musí obsahovať množstvo odobratých PHM, aktuálnu jednotkovú cenu za odobraté množstvo PHM v eurách bez DPH zníženú o poskytnutú zľavu, celkovú cenu v eurách bez DPH a s DPH za odobraté množstvo po uplatnení dohodnutej zľavy.
- 4.4 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej riadneho doručenia do sídla objednávateľa.
- 4.5 Dodávateľ a objednávateľ sú oprávnení zmeniť čísla bankového spojenia iba prostredníctvom dodatku k Zmluve o dodaní tovaru.

#### **Článok V.**

## **Subdodávateľia a register partnerov verejného sektora**

- 5.1 Zmluva medzi dodávateľom a subdodávateľom musí byť v súlade s touto Dohodou. Dodávateľ zodpovedá za konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas svojich subdodávateľov tak, ako by išlo o konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas samotného dodávateľa.
- 5.2 Zoznam subdodávateľov, ktorí sa budú podieľať na realizácii predmetu plnenia a tiež údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa, tvorí Prílohu č. 4 tejto Dohody.
- 5.3 Počas trvania Rámcovej dohody je dodávateľ oprávnený zmeniť subdodávateľa výlučne na základe písomného dodatku k tejto Dohode, pričom je povinný rešpektovať nasledovné pravidlá:
- a) subdodávateľ, ktorého sa týka návrh na zmenu, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“), ak to uvedený právny predpis predpokladá,
  - b) subdodávateľ, ktorého sa týka návrh na zmenu, musí byť schopný realizovať príslušnú časť predmetu zákazky v rovnakej kvalite, ako pôvodný subdodávateľ a musí spĺňať rovnaké podmienky, ako pôvodný subdodávateľ (ak boli stanovené),
  - c) dodávateľ oznámi objednávateľovi návrh na zmenu subdodávateľa spolu s predložením dokladov preukazujúcich splnenie podmienok uvedených vyššie.
- 5.4 Návrh na zmenu subdodávateľa spolu s dokladmi podľa bodu 5.3 a aktualizovaným znením Zoznamu subdodávateľov musí dodávateľ predložiť objednávateľovi najneskôr 30 dní pred začatím plánovanej subdodávky. Objednávateľ má právo odmietnuť podpísať dodatok a požiadať dodávateľa o určenie iného subdodávateľa, ak má na to závažné dôvody (napr. ak nový subdodávateľ nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov, v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o registri partnerov verejného sektora vyplýva, nekvalitné poskytovaný tovar a služby konkrétnym subdodávateľom, nesplnenie podmienok pre výmenu subdodávateľa atď. ). Dodávateľ je povinný žiadosti objednávateľa podľa predchádzajúcej vety bezodkladne vyhovieť a navrhnúť iného subdodávateľa.
- 5.5 Ak objednávateľ zistí, že subdodávateľ nie je schopný plniť si svoje záväzky alebo nevykonáva príslušnú časť predmetu plnenia riadne, môže od dodávateľa okamžite požadovať náhradu za subdodávateľa. Dodávateľ je povinný, spôsobom podľa bodu 5.3 tohto článku, žiadosti o náhradu vyhovieť najneskôr do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia žiadosti objednávateľa alebo v tejto lehote objednávateľovi oznámiť, že príslušný predmet plnenia bude plniť sám. Požiadavka objednávateľa na zmenu subdodávateľa podľa tohto bodu, nemá vplyv na povinnosť dodávateľa plniť na základe tejto Dohody riadne a včas.
- 5.6 V prípade, ak dodávateľ alebo jeho subdodávateľ majú povinnosť byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora (ďalej len „register“) v zmysle zákona o registri partnerov verejného sektora, táto povinnosť musí byť splnená pred podpisom tejto Dohody. Dodávateľ a jeho subdodávateľ musia spĺňať podmienku zápisu počas celého trvania Dohody. Dodávateľ je povinný zabezpečiť splnenie povinnosti zápisu v registri aj zo strany jeho subdodávateľov.

- 5.7 Ak bol dodávateľ ku dňu podpísania tejto Dohody zapísaný v registri v zmysle zákona o registri partnerov verejného sektora dodávateľ je povinný objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri alebo jeho výmaz z registra najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu.
- 5.8 Ak bol subdodávateľ ku dňu podpísania tejto Dohody zapísaný v registri, dodávateľ je povinný objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o subdodávateľovi v registri alebo výmaz subdodávateľa z registra, a to najneskôr do 10 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu.
- 5.9 V prípade ak o to objednávateľ požiada, dodávateľ je povinný predložiť objednávateľovi všetky zmluvy uzatvorené za účelom plnenia tejto Dohody medzi dodávateľom a jeho subdodávateľmi.

## **Článok VI.**

### **Zmluvné pokuty, úrok z omeškania a zodpovednosť za škody**

- 6.1 V prípade, ak dodávateľ nedodá palivové karty v dohodnutej lehote, množstve, alebo na miesto uvedené v Zmluve na dodanie tovaru (resp. v objednávke), objednávateľ má právo uplatniť si nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50 eur za každý deň omeškania alebo za každé porušenie, ak sa strany dohody nedohodnú inak. Dodávateľ je povinný uhradiť zmluvnú pokutu do 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy objednávateľa.
- 6.2 V prípade, ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, dodávateľ má právo uplatniť si zákonný nárok na úrok z omeškania z fakturovanej sumy za každý deň omeškania, ak sa strany dohody nedohodnú inak. Objednávateľ je povinný zaplatiť úrok z omeškania do 30 kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry, ktorou mu dodávateľ vyúčtuje úrok z omeškania. Táto faktúra sa nebude považovať za faktúru pre účely DPH.
- 6.3 Ak dodávateľ zmení subdodávateľa uvedeného v Zozname subdodávateľov bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa v rozpore s bodom 5.3 článku V tejto Dohody, dodávateľ je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000€ za každý jednotlivý prípad.
- 6.4 Ak dodávateľ v lehote podľa bodu 5.5 článku V Dohody nevyhoví žiadosti objednávateľa o náhradu za subdodávateľa, ktorý nie je schopný plniť si svoje záväzky alebo neoznámí, že príslušný predmet plnenia bude plniť sám, dodávateľ je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500€ za každý aj začatý deň omeškania.
- 6.5 V prípade akéhokoľvek porušenia povinnosti súvisiacej so zápisom dodávateľa alebo jeho subdodávateľa v registri, definovanej v bode 5.6 až 5.9 článku V, je dodávateľ povinný zaplatiť za každé porušenie takejto povinnosti zmluvnú pokutu vo výške 1000€, a to za každé porušenie samostatne.
- 6.6 Strany dohody sú povinné navzájom si uhradiť prípadné škody, ktoré spôsobili porušením povinností uvedených v tejto Dohode druhej strane dohody v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Škodou sa rozumie aj povinnosť objednávateľa zaplatiť príslušnému orgánu správnu pokutu, v dôsledku nedodržania ktorejkoľvek zmluvnej alebo zákonnej povinnosti zo strany dodávateľa alebo jeho subdodávateľa.

## **Článok VII.**

### **Ukončenie rámcovej dohody**

- 7.1 Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú v trvaní 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Rámcová dohoda sa končí uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená podľa prvej vety toho bodu alebo vyčerpaním finančného limitu podľa bodu 3.2 čl. III tejto Dohody, v závislosti od toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 7.2 Túto Dohodu je predčasne možné ukončiť nasledovne:
- a) písomnou dohodou strán dohody,
  - b) písomnou výpoveďou objednávateľa,
  - c) písomným odstúpením od Rámcovej dohody.
- 7.3 V prípade zániku Rámcovej dohody dohodou strán dohody, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku rámcovej dohody dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky strán dohody vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou stranou dohody ku dňu zániku Rámcovej dohody dohodou.
- 7.4 Zmluvný vzťah môže byť skončený písomnou výpoveďou objednávateľa aj bez udania dôvodu. Strany dohody sa dohodli na trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede dodávateľovi.
- 7.5 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Rámcovej dohody v prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok dodávateľom. Na tento účel sa podstatným porušením zmluvných podmienok rozumie:
- a) neposkytnutie dohodnutej zľavy,
  - b) opakované nedodržanie zmluvne dohodnutého termínu, rozsahu, a kvality plnenia; opakovaným sa rozumie 2 a viackrát,
  - c) neodôvodnené nedodržanie pokynov objednávateľa, za predpokladu, že dotknutý pokyn má podstatný význam pre realizáciu predmetu plnenia podľa tejto Dohody alebo Zmluvy na dodanie tovaru,
  - d) porušenie povinnosti vo vzťahu k subdodávateľovi podľa článku V Dohody,
  - e) ak na miesto dodávateľa vstúpi iná osoba následkom právneho nástupníctva,
  - f) ak dodávateľ poruší ustanovenia podľa článku V., bod 5.6 až 5.9 Dohody,
  - g) v prípade porušenia povinnosti podľa článku VIII bodu 8.6 Dohody,
  - h) ak dodávateľ úmyselne porušil alebo porušuje zmluvný záväzok,
  - i) ak dodávateľ porušil túto Dohodu takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu predmetu plnenia Dohody,
  - j) ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení dodávateľa (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene dodávateľa) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zo strany dodávateľa, a dodávateľ neoznámí tieto skutočnosti objednávateľovi najneskôr do desiatich (10) dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia dodávateľa,
  - k) ak je dodávateľ v likvidácii, dodávateľ na seba podal alebo bol voči nemu podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo ak sa nachádza v akejkoľvek obdobnej situácii, ktorá vyplynie z podobného postupu, ktorý ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy,

- l) ak dodávateľ stratí právne predpoklady na riadne plnenie Dohody,
  - m) v prípade odstúpenia alebo vypovedania Zmluvy na dodanie tovaru,
  - n) v prípadoch ustanovených priamo v tejto Dohode,
  - o) v prípadoch ustanovených právnymi predpismi.
- 7.6 Objednávateľ môže odstúpiť od Dohody tiež v súlade s § 19 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj ako „ZVO“) v prípade:
- a) ak v čase uzatvorenia Dohody existoval dôvod na vylúčenie dodávateľa pre nesplnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) ZVO,
  - b) ak táto Dohoda nemala byť uzavretá s dodávateľom v súvislosti so závažným porušením povinnosti vyplývajúcej z právne záväzného aktu Európskej únie, o ktorom rozhodol Súdny dvor Európskej únie v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie.
- 7.7 Objednávateľ môže v súlade s § 19 ods. 3 ZVO odstúpiť od Dohody, ak dodávateľ nebol v čase uzavretia Dohody zapísaný v registri alebo ak bol vymazaný z registra.
- 7.8 Pri nepodstatnom porušení Dohody je objednávateľ povinný písomne vyzvať dodávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich z Dohody a písomne dodávateľa upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich z Dohody od Dohody odstúpi. Ak sa strany dohody písomne nedohodnú inak, primeranou lehotou v zmysle predchádzajúcej vety je 10 dní. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia od Dohody.
- 7.9 V prípade odstúpenia od Dohody sa strany dohody budú riadiť ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a bude účinné dňom jeho doručenia druhej strane dohody, prípadne odmietnutím prevzatia odstúpenia od tejto Dohody.

## **Článok VIII**

### **Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Táto Dohoda je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 8.2 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 8.3 Strany dohody výslovne súhlasia so zverejnením tejto Dohody v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 8.4 Kontaktné údaje osôb, oprávnených konať vo veciach Dohody a vykonávania predmetu plnenia:

#### Za objednávateľa:

Názov: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
Kontaktná osoba: Ing. Petra Bohunová  
Telefón: 02/59 266 166  
E-mail: petra.bohunova@land.gov.sk

Za dodávateľa:

Názov: SLOVNAFT, a.s.  
Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 821 12 Bratislava  
Kontaktná osoba: Ing. Dagmar Múčková, predajca ws  
Telefón: +421 908 722 388  
E-mail: dagmar.muckova@slovnaft.sk

- 8.5 V prípade zmeny osôb zodpovedných za vecné konanie, uvedených v bode 8.4. tohto článku, sú si strany dohody navzájom písomne povinné oznámiť uvedené zmeny spolu s kontaktom na novourčené osoby. Uvedené zmeny nie sú dôvodom na uzatvorenie dodatku k tejto Dohode.
- 8.6 Dodávateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nemá právo previesť práva a povinnosti z tejto Dohody ani zo Zmluvy o dodaní tovaru na tretiu osobu. Strany dohody sa výslovne dohodli, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nie je dodávateľ oprávnený postúpiť ani akékoľvek pohľadávky tretej osobe, ktoré mu vznikli voči objednávateľovi podľa alebo na základe tejto Dohody alebo Zmluvy o dodaní tovaru.
- 8.7 Práva a povinnosti strán Rámcovej dohody, pokiaľ nie sú ustanovené touto Dohodou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými a platnými právnymi predpismi SR.
- 8.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1** – Opis predmetu zákazky
- Príloha č. 2** – Zoznam čerpacích staníc
- Príloha č. 3** – Zoznam rezortných organizácií
- Príloha č. 4** – Zoznam subdodávateľov
- Príloha č. 5** - Návrh na plnenie kritérií
- Príloha č. 6** – VZOR Zmluva na dodanie tovaru
- 8.9 Dohoda je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží štyri a dodávateľ dva rovnopisy.
- 8.10 Dohodu možno meniť a dopĺňať len formou písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oboma stranami dohody.
- 8.11 Strany dohody vyhlasujú, že si Dohodu riadne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, Dohoda nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Za objednávateľa

Za dodávateľa

V Bratislave, dňa.....

V....., dňa.....

.....  
Ing. Jaroslav Regec  
generálny tajomník služobného úradu

.....  
JUDr. Oszár Világi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ



.....  
Ing. Gabriel Szabó  
člen predstavenstva

## **Príloha č. 1**

### **Opis predmetu zákazky**

#### **1. Názov predmetu zákazky**

Bezhotovostný nákup pohonných hmôt prostredníctvom palivových kariet

#### **2. Opis predmetu zákazky**

- 2.1 Číselný kód pre hlavný predmet a doplňujúce predmety zákazky z Hlavného slovníka, prípadne alfanumerický kód z Doplnkového slovníka Spoločného slovníka obstarávania (CPV):

Hlavný predmet:

30163100-0 Karty na čerpanie pohonných látok

Doplňujúce predmety:

09132000-3 Automobilový benzín

09134100-8 Motorová nafta

#### **POHONNÉ HMOTY**

Predmetom zákazky je nákup nasledujúcich pohonných hmôt prostredníctvom palivových kariet (ďalej len "predmet zákazky"):

1.1 bezolovnatý automobilový benzín podľa normy STN EN 228

1.2 motorová nafta podľa normy STN EN 590

Predmet zákazky musí byť v súlade s aktuálne platnými právnymi predpismi týkajúcimi sa predmetu zákazky v EÚ a v Slovenskej republike, najmä v oblasti environmentálnej, colnej a daňovej.

#### **PALIVOVÉ KARTY**

Súčasťou predmetu zákazky je vystavenie a dodanie palivových kariet, ako prostriedku bezhotovostnej úhrady za nákup predmetu zákazky, pričom bezplatné vykonávanie transakcií palivovou kartou musí byť garantované po celú dobu plnenia.

Verejný obstarávateľ požaduje vydanie palivových kariet s vnútroštátnou platnosťou, pričom ich počet bude závisieť od potrieb verejného obstarávateľa definovaných pri uzatvorení „čiastkovej“ Zmluvy na dodanie tovaru.

Verejný obstarávateľ si zároveň vyhradzuje právo mať možnosť meniť tento počet počas platnosti zmluvy podľa aktuálnej potreby; dodatočné vydávanie kariet musí byť zabezpečené v lehote do 10 pracovných dní od doručenia záväznej objednávky.

V prípade potreby, bezplatné obmedzenie, zablokovanie palivovej karty najneskôr do 1 hodiny od hlásenia, odblokovanie palivovej karty, vydanie náhradnej palivovej karty, možnosť hlásenia palivovej karty na zaradenie na blokačnú listinu nepretržite počas 24 hodín

Palivová karta musí spĺňať tieto minimálne požadované štandardy:

- musí byť prostriedkom bezhotovostnej úhrady za nákup predmetu zákazky, t.j. jedna palivová karta musí umožňovať úhradu za nákup predmetu zákazky,
- musí byť opatrená magnetickým prúžkom alebo čipom alebo čiarovým kódom,
- Každá palivová karta je vybavená vlastným identifikačným číslom a má pridelený samostatný PIN kód,
- PIN kód slúži ako ochranný prvok pri nákupe predmetu zákazky,
- použitie palivovej karty musí byť viazané na znalosť osobného identifikačného kódu-PIN kódu, s možnosťou zmeny tohto PIN - kódu a zadanie stavu tachometra,
- bezplatné vydanie palivových kariet na EČV, v prípade požiadavky objednávateľa aj na meno vodiča alebo iného označenia podľa určenia za účelom evidencie objednávateľa a to v rozsahu umožnenom kartovým systémom dodávateľa.

Správa palivových kariet prostredníctvom elektronického systému správy kariet (fleet online systém) musí spĺňať tieto minimálne požadované štandardy:

- správa a kontrola palivových kariet,
- možnosť určovať a meniť obmedzenia maximálnej výšky finančného limitu na čerpanie predmetu zákazky; finančný limit sa určuje pre jednotlivé karty na obdobie 1 mesiaca,
- možnosť zobraziť prehľad čerpania predmetu zákazky za vybrané obdobie alebo vybranú kartu, kedykoľvek v priebehu mesiaca,
- export dát do MS Excel.

### **Miesta plnenia**

Miestom plnenia sú čerpacie stanice alebo výdajné miesta pohonných hmôt uchádzača na území Slovenskej republiky, resp. čerpacie stanice alebo výdajné miesta pohonných hmôt zmluvných partnerov uchádzača na území Slovenskej republiky.

Verejný obstarávateľ požaduje pokrytie územia Slovenskej republiky miestami plnenia v rozsahu všetkých 79 okresov Slovenskej republiky z dôvodu plošnej dostupnosti čerpacích staníc v lokálne vykonávanej verejnej správe. Pokrytým okresom sa rozumie okres, v ktorom sa nachádza minimálne jedna čerpacia stanica/výdajné miesto pohonných hmôt uchádzača, resp. zmluvného partnera uchádzača, na ktorej je možné uplatniť palivovú kartu úspešného uchádzača.

Nákup predmetu zákazky prostredníctvom palivových kariet bude realizovaný a musí byť akceptovaný na všetkých miestach nákupu predmetu zákazky.

**Príloha č. 2**  
**Zoznam čerpacích staníc**

**Príloha č.3**  
**Zoznam rezortných organizácií**

1. Štátna veterinárna a potravinová správa SR, Botanická 7, 842 13 Bratislava
2. Ústav štátnej kontroly veterinárnych biopreparátov a liečiv, Biovetská 34, 949 91 Nitra
3. Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky, Matúškova 21, 833 16 Bratislava 37
4. Plemenárska inšpekcia SR, Hlohovecká 5, 951 41 Lužianky
5. Pôdohospodárska platobná agentúra, Hraničná ul. č. 12, 815 26 Bratislava
6. Národné lesnícke centrum, T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
7. Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov, Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice
8. Štátne lesy Tatranského národného parku, 059 60 Tatranská Lomnica
9. Agentúra pre rozvoj vidieka, Akademická 4, 949 01 Nitra
10. Múzeum vo Svätom Antone, 969 72 Svätý Anton
11. Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum, Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky
12. Štátny veterinárny a potravinový ústav, Jánoškova 1611/58, 026 01 Dolný Kubín
13. Lesopoľnohospodársky majetok Ulič, štátny podnik, 067 67 Ulič
14. Národný žrebčín "Topoľčianky" štátny podnik, Parková 13, 951 93 Topoľčianky
15. Závodisko, š. p., Starohájska 29, 852 69 Bratislava
16. Hydromeliorácie, štátny podnik, Vrakunská 29, 825 63 Bratislava
17. Agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik, Výstavná 4, 949 01 Nitra
18. Plemenárske služby Slovenskej republiky, štátny podnik, Starohájska 29, 852 69 Bratislava
19. Agroinštitút Nitra, štátny podnik, Akademická 4, 949 01 Nitra

**Príloha č. 4**  
**Zoznam subdodávateľov**

| Subdodávateľ<br>(obchodné meno, sídlo, IČO) | Osoba oprávnená konať za subdodávateľa<br>(Meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum<br>narodenia) |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                             |                                                                                                           |
|                                             |                                                                                                           |

**Bez subdodávateľov**

**Príloha č. 5**  
**Návrh na plnenie kritérií**

**Príloha č. 6**  
**VZOR Zmluva na dodanie tovaru**

**Zmluva na dodanie tovaru**

uzavretá podľa § 409 a nasl. a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Číslo zmluvy objednávateľa:

Číslo zmluvy dodávateľa:

medzi zmluvnými stranami:

**Objednávateľ**

Názov: [•]

Sídlo: [•]

Zastúpený: [•]

Osoby oprávnené rokovať  
a konať vo veciach: [•]

IČO: [•]

DIČ: [•]

Bankové spojenie: [•]

IBAN: [•]

SWIFT Kód: [•]

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Dodávateľ**

Obchodné meno: [•]

Sídlo: [•]

Zapísaný: [•]

Štatutárny orgán: [•]

Právna forma: [•]

Bankové spojenie: [•]

Číslo účtu: [•]

SWIFT Kód: [•]  
IČO: [•]  
DIČ: [•]  
IČ DPH: [•]  
Tel./Fax: [•]

(ďalej len „**dodávateľ**“)

(objednávateľ a dodávateľ ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

## **PREAMBULA**

- A) Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok centrálneho verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZVO“) na predmet zákazky: „Bezhotovostný nákup pohonných hmôt prostredníctvom palivových kariet“ a v nadväznosti na uzatvorenú Rámcovú dohodu č. xxx/2018-240/MPRV SR zo dňa ..... (ďalej len „**Dohoda**“) medzi Dodávateľom a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (ďalej len „**MPRV SR**“).
- B) Objednávateľ sa rozhodol s Dodávateľom uzatvoriť túto Zmluvu o dodaní tovaru (ďalej len „**zmluva**“). Objednávateľ je v súlade s bodom E Preambuly Dohody oprávnený uzatvoriť s dodávateľom túto zmluvu iba s predchádzajúcim súhlasom MPRV SR, ktorý bude tvoriť prílohu tejto zmluvy.
- C) Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia Dohodou, ktorá tvorí prílohu tejto zmluvy.

## **Článok I** **Predmet zmluvy**

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s bezhotovostným nákupom pohonných hmôt (ďalej aj ako „PHM“) prostredníctvom palivových kariet a súvisiacich služieb špecifikovaných v Dohode a prílohe č.1 Opis predmetu zákazky Dohody. Predmetom nákupu je:
- bezolovnatý automobilový benzín, ktorý musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre podľa STN EN 228 a
  - motorová nafta podľa STN EN 590, ktorá musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre podľa STN EN 590.
- Predmet nákupu bude poskytovaný na základe úhrady prostredníctvom bezhotovostných palivových kariet spolu s príslušnými službami podľa článku II Dohody (PHM a služby spojené s palivovými kartami ďalej spolu aj ako „predmet plnenia“).
- 1.2 Predmetom tejto zmluvy je zároveň špecifikácia spôsobu vystavenia a dodania palivových kariet, ako prostriedku bezhotovostnej úhrady za nákup predmetu plnenia, prostredníctvom objednávky v súlade s čl. II tejto zmluvy a Dohodou.
- 1.3 Predmetom tejto zmluvy je súčasne záväzok objednávateľa prijať palivové karty, splniť záväzky podľa tejto zmluvy a v súlade s touto zmluvou platiť za predmet plnenia.
- 1.4 Ak je to pre predaj predmetu plnenia prostredníctvom palivových kariet nevyhnutné, pri uzatvorení tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodnú na všeobecných podmienkach pre používanie palivových kariet. Všeobecné podmienky pre používanie palivových kariet



nesmú byť v rozpore s touto zmluvou, objednávkou, ako ani Dohodou a jej prílohami a v tomto prípade budú tvoriť prílohu tejto zmluvy. V prípade rozporu medzi všeobecnými podmienkami pre užívanie palivových kariet a touto zmluvou a/alebo Dohodou, platia ustanovenia tejto zmluvy a/alebo Dohody.

- 1.5 Kvalita, rozsah a podmienky dodania predmetu plnenia sú špecifikované v tejto zmluve a v Dohode.

## **Článok II**

### **Podmienky plnenia**

- 2.1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať predmet plnenia v súlade s touto zmluvou a Dohodou.
- 2.2. Miestom plnenia – odberu pohonných hmôt sú výdajné miesta dodávateľa, resp. subdodávateľov dodávateľa – čerpace stanice, ktoré akceptujú úhradu čerpaných pohonných hmôt (ďalej aj ako „PHM“) na palivové karty vydaných dodávateľom. Zoznam výdajných miest, resp. zmluvných partnerov dodávateľa – čerpacích staníc, ktoré akceptujú úhradu čerpaných PHM na palivové karty vydaných dodávateľom tvorí Prílohu č.2 Dohody.
- 2.3. Pre pohonné hmoty dodávané na miesto plnenia podľa predchádzajúceho bodu tejto zmluvy platia nasledovné podmienky:
- 1.4.1 prevod vlastníctva PHM: okamihom stočenia tovaru do vozidla objednávateľa,
- 1.4.2 základom pre určenie množstva tovaru je objem v litroch meraný certifikovanými prietokomermi na čerpacích staniciach alebo výdajných miestach pohonných hmôt dodávateľa.
- 2.4. Na účely dodania predmetu plnenia zmluvy dodávateľ protokolárne na základe objednávky vystavenej v súlade s touto zmluvou objednávateľovi odovzdá palivové karty vrátane príslušných PIN kódov, a to do 5 pracovných dní odo dňa doručenia objednávky dodávateľovi. Objednávku je objednávateľ povinný doručiť dodávateľovi prostredníctvom poštovej prepravy alebo v elektronickej podobe e-mailom na vopred dohodnutú e-mailovú adresu zodpovedných osôb uvedených v bode 2.9 tohto článku. Objednávku je možné vystaviť aj prostredníctvom elektronického systému správy palivových kariet dodávateľa.
- 2.5. Objednávka bude obsahovať aj zoznam evidenčných čísiel vozidiel (ďalej len „EČV“) objednávateľa, resp. zadanie objednávateľa, na ktoré majú byť palivové karty vydané. Objedávateľ sa s dodávateľom môžu dohodnúť aj na ďalších podmienkach, bližšie určujúcich spôsob používania palivových kariet.
- 2.6. Strany dohody sa dohodli, že počet palivových kariet sa môže počas platnosti a účinnosti zmluvy meniť v závislosti od aktuálnych potrieb objednávateľa. Dodávateľ vystaví bezodplatne nové palivové karty na základe písomnej objednávky objednávateľa.
- 2.7. Platnosť palivovej karty je minimálne 24 mesiacov odo dňa jej vydania a je viazaná na platnosť tejto zmluvy a Dohody. V prípade skončenia platnosti zmluvy alebo Dohody je objednávateľ povinný protokolárne vrátiť palivové karty v posledný deň platnosti zmluvy alebo Dohody.
- 2.8. Objedávateľ je povinný bez zbytočného odkladu telefonicky a písomne oznámiť dodávateľovi stratu, zničenie alebo poškodenie palivovej karty, inak zodpovedá za škodu, ktorá porušením tejto povinnosti vznikne dodávateľovi

- 2.9. Miestom odovzdania palivových kariet je sídlo objednávateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
- 2.10. Kontaktné údaje osôb, oprávnených za objednávateľa konať vo veciach dodania predmetu nákupu, ako aj konať vo veciach tejto zmluvy:

Za objednávateľa:

Názov: [•]

Kontaktná osoba: [•]

Telefón: [•]

E-mail: [•]

Internetová adresa (URL): [•]

Za dodávateľa:

Názov: [•]

Sídlo: [•]

Kontaktná osoba: [•]

Telefón: [•]

E-mail: [•]

Internetová adresa (URL): [•]

- 2.11. Zmenu oprávnených osôb si zmluvné strany vzájomne písomne oznamujú, a to bezodkladne po tom, ako nastala skutočnosť, ktorá túto zmenu vyvolala, bez uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.
- 2.12. Dodávateľ vyhlasuje, že za účelom zabezpečenia kvality plnenia predmetu plnenia disponuje skladovacími a dopravnými/prepravnými kapacitami a má podpísané zmluvy s príslušnými dodávateľmi.
- 2.13. Dodávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, potom ako sa o tom dozvedel písomne informovať objednávateľa o akýchkoľvek okolnostiach dôležitých pre plnenie predmetu tejto Zmluvy.
- 2.14. Objednávateľ je povinný vady predmetu plnenia písomne oznámiť dodávateľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení. Dodávateľ sa zaväzuje odstrániť zistené vady bezplatne najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa ich uplatnenia, tzn. od doručenia oznámenia o vadách predmetu plnenia dodávateľovi.
- 2.15. Objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu poskytnúť dodávateľovi všetku súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 2.16. Objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať dodávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré majú podstatný význam pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
- 2.17. Porušenie povinností uvedených v tomto článku je považované za podstatné porušenie zmluvy.

### **Článok III**

#### **Zmluvná cena**

- 3.1 Predpokladaná maximálna cena za predmet plnenia podľa tejto zmluvy nesmie presiahnuť finančný limit plnenia vo výške:

Cena bez DPH: [•] EUR

DPH: [•]%

Cena s DPH: [•] EUR

slovom: [•] eur s DPH (doplniť predpokladanú hodnotu pre každú rezortnú organizáciu)

Objednávateľ nie je povinný počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy vyčerpať finančný limit plnenia uvedený v tomto bode. Zmluvná cena je konečná a v cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace a vynaložené s poskytnutím predmetu plnenia podľa tejto zmluvy.

3.2 Jednotková cena za jeden liter PHM je určená spôsobom uvedeným v článku III Dohody.

3.3 Platobné podmienky a spôsob fakturácie sú špecifikované v článku IV Dohody.

#### Článok IV

##### Doba platnosti a ukončenie zmluvy

4.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní [•], odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Zmluva sa končí:

- a) uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená podľa prvej vety toho bodu,
- b) vyčerpaním limitu podľa bodu 3.1 čl. III tejto zmluvy alebo
- c) zánikom Dohody,

v závislosti od toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

4.2. Túto zmluvu možno okrem prípadov uvedených v bode 4.1 tohto článku ukončiť nasledovným spôsobom:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) písomnou výpoveďou objednávateľa,
- c) písomným odstúpením od zmluvy.

4.3. V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.

4.4. Zmluvný vzťah môže byť skončený písomnou výpoveďou objednávateľa aj bez udania dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli na trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede dodávateľovi.

4.5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok dodávateľom. Na tento účel sa podstatným porušením zmluvných podmienok rozumie akékoľvek porušenie definované v článku VII Dohody.

4.6. Pri nepodstatnom porušení zmluvy je objednávateľ povinný písomne vyzvať dodávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne dodávateľa upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy od zmluvy odstúpi. Ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, primeranou lehotou v zmysle predchádzajúcej vety je 10 dní. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia od zmluvy.

4.7. V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a bude účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane, prípadne odmietnutím prevzatia odstúpenia od tejto zmluvy.

#### Článok V

## Záverečné ustanovenia

- 5.1. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 5.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 5.3. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 5.4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba uzatvorenými písomnými očíslovanými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.
- 5.5. Táto zmluva sa vyhotovuje v šiestich rovnopisoch, z ktorých objednávatel' obdrží dva rovnopisy, MPRV SR dva rovnopisy a poskytovateľ dva rovnopisy.
- 5.6. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú ustanovené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými a platnými právnymi predpismi SR.
- 5.7. Poradie záväznosti dokumentov:
- I. Rámcová dohoda na bezhotovostný nákup pohonných hmôt,
  - II. Zmluva na dodanie tovaru,
  - III. Objednávka.
- 5.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1** – Rámcová dohoda na bezhotovostný nákup pohonných hmôt
- Príloha č. 2** – Súhlas MPRV SR s uzatvorením Zmluvy na dodanie tovaru
- Príloha č. 3** - Všeobecné zmluvné podmienky pre používanie palivových kariet (voliteľná príloha)
- 5.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Za objednávateľa:

Za dodávateľa:

V ....., dňa .....

V ....., dňa .....

.....  
podpis štatutárneho orgánu

.....  
podpis štatutárneho orgánu

.....  
(meno a priezvisko, funkcia)  
Obchodné meno objednávateľa

.....  
(meno a priezvisko, funkcia)  
Obchodné meno dodávateľa





## Všeobecné obchodné podmienky pre používanie MOL Group GOLD palivových kariet

### Preambula

Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vyznáva vo všetkých svojich zmluvných vzťahoch cestu náležitého a zodpovedného plnenia všetkých svojich zmluvných povinností, pričom rovnaký prístup očakáva i od svojich zmluvných partnerov. Čestný a poctivý hospodársky styk a vzájomná spokojnosť z uzatvorených obchodov sú pre ňu najvyššou prioritou, a preto v záujme dobrých vzťahov a v dobrej viere ustanovuje tieto Všeobecné obchodné podmienky pre používanie MOL Group GOLD palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s.:

### Článok 1.

#### Úvodné ustanovenia

Tieto Všeobecné obchodné podmienky pre používanie MOL Group GOLD palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (ďalej v texte len „VOP“) upravujú právne vzťahy spoločnosti SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 426/B (ďalej v texte iba „SLOVNAFT, a.s.“) a jej zákazníkov (ďalej len „Zákazník“) a spoločne so SLOVNAFT, a.s. ďalej v texte iba „Zmluvné strany“ v príslušnom tvare) pri obchodných vzťahoch vyplývajúcich z poskytnutia a použitia palivových MOL Group GOLD kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s., najmä nákupu motorových palív, služieb a nákupu iných tovarov poskytovaných na čerpacích/servisných staniách spoločnosti SLOVNAFT, a.s. a na všetkých označených akceptačných miestach, ktoré akceptujú palivové MOL Group GOLD karty spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (ďalej aj „SeS“). Tieto VOP obsahujú opis palivových kariet, určujú ich typy a varianty, všeobecne pravidlá používania palivových kariet, bezpečnostné pokyny pre ich používanie, ustanovujú spôsob vybavovania reklamácií a vymedzujú podmienky akceptácie MOL Group GOLD kariet EUROPE spoločnosti SLOVNAFT, a.s. v zahraničí. Tieto VOP tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o predaji motorových palív a iných tovarov a služieb prostredníctvom palivových MOL Group GOLD kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (ďalej v texte len „Zmluva“ v príslušnom tvare).

Od 15. 8. 2017 spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vydáva Zákazníkom palivové karty podľa typov uvedených v článku 2. ods. 2.1. Tieto VOP zároveň upravujú fungovanie palivových kariet, ktoré boli vydané pred nadobudnutím ich účinnosti, rovnako ako aj fungovanie palivových kariet vydaných po ich účinnosti. Funkcionalita palivových kariet vydaných podľa predchádzajúcich VOP bude okrem prípadov podľa čl. 2. ods. 2.2. písm. b) zachovaná v rozsahu v akom boli tieto palivové karty Zákazníkovi vydané, pričom uvedené sa vzťahuje aj na Zmluvy, ktoré nadobudli platnosť pred dňom účinnosti týchto VOP tak, ako je táto vedená v článku 19. bodu 19.5.

### Článok 2.

#### Typy a varianty palivových kariet

2.1. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. od 15. 8. 2017 vydáva nasledovné typy MOL Group GOLD palivových kariet (ďalej aj „PK“):

- MOL Group GOLD karta EUROPE spoločnosti SLOVNAFT, a.s.:** karta s magnetickým prúžkom s osobným identifikačným kódom (ďalej len „PIN kód“) určená **pre tuzemské a cezhraničné používanie** na nákup motorových palív, služieb a iných tovarov;
- zamestnanecká MOL Group GOLD karta SLOVAKIA EMPLOYEE spoločnosti SLOVNAFT, a.s.:** karta s magnetickým prúžkom PIN kódom určená pre zamestnancov Zákazníka **pre tuzemské používanie** na nákup motorových palív, služieb a iných tovarov;
- MOL Group GOLD karta SLOVAKIA spoločnosti SLOVNAFT, a.s.:** karta s magnetickým prúžkom s PIN kódom určená **len pre tuzemské používanie** na nákup motorových palív, služieb a iných tovarov;
- predplátná MOL Group GOLD karta SLOVAKIA PREPAID - predplátná karta spoločnosti SLOVNAFT, a.s.:** karta s magnetickým prúžkom a PIN kódom určená **pre tuzemské používanie** na nákup motorových palív, služieb a iných tovarov do výšky predchádzajúceho vkladu/vkladov peňažných prostriedkov na jeho predplatný účet u spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Pod uvedenými označeniami PK pre predchádzajúce typy PK platia tieto VOP podľa nasledovného:

| nové označenie                         | pôvodné označenie        |
|----------------------------------------|--------------------------|
| MOL Group GOLD karta EUROPE            | GOLD karta               |
| MOL Group GOLD karta SLOVAKIA EMPLOYEE | GOLD zamestnanecká karta |
| MOL Group GOLD karta SLOVAKIA          | SILVER karta             |
| MOL Group GOLD karta SLOVAKIA PREPAID  | GREEN karta              |

(\*Grafické vyhotovenie a dizajn PK môžu podliehať zmene.)

2.2. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vydáva svojim Zákazníkom nasledovné druhy PK:

- Karty vydané na evidenčné číslo vozidla (ďalej aj „EČV“):** Pri tomto druhu je PK vydaná Zákazníkovi na ňím uvedené EČV. Zákazník, ako aj držiteľ PK je oprávnený tieto využívať výlučne pri nákupe motorových palív za predpokladu, že EČV vozidla, do ktorého sa tankuje, sa zhoduje s EČV uvedenom na PK. Zákazník, ako aj ňím určený držiteľ PK sa zaväzuje tankovať palivá len do palivovej nádrže motorového vozidla s EČV uvedenom na PK. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. alebo obsluha SeS je oprávnená skontrolovať zhodu EČV uvedeného na PK a EČV tankovaného motorového vozidla a v prípade, že sa nezhodujú nahlásiť to Zákazníkovi.

- Karty garážové (GARAGE):** Pri tomto variante PK je palivo vydané Zákazníkovi do palivovej nádrže akéhokoľvek vozidla pre držiteľa tejto PK. V tomto prípade nebude spoločnosť SLOVNAFT, a.s. overovať EČV alebo totožnosť osoby. V prípade požiadavky Zákazníka je možné kartu označiť embosovaním menom osoby (meno a priezvisko držiteľa PK) v rozsahu max. 10 znakov. Karty vydané na osobu podľa VOP účinných do 15. 8. 2017 budú nahradené kartami garážovými, držiteľ karty bude oprávnený natankovať palivá len do palivovej nádrže vozidla.
  - Karty sudové (BARREL):** Pri tomto variante PK je palivo vydané Zákazníkovi do akejkoľvek nádrže a/alebo palivovej nádrže akéhokoľvek vozidla pre držiteľa tejto PK. V tomto prípade nebude Prevádzkovateľ SeS overovať EČV alebo totožnosť osoby.
- 2.3. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. dodá Zákazníkovi typy a druhy PK podľa možností uvedených v odsekoch 2.1. a 2.2. tohto článku na základe výberu Zákazníka uvedeného vo forme Záväznej objednávky palivových kariet. V prípade, že si Zákazník vyberie rôzne typy a varianty PK, rôzne fakturačné alebo dodacie strediská, tieto taktiež uvedie do Záväznej objednávky palivových kariet. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. odporúča, aby si Zákazník v prípade objednávky GOLD zamestnaneckej karty vybral karty sudové (BARREL).
- 2.4. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. poskytne Zákazníkovi možnosť bezhotovostného nákupu vybraných skupín tovarov, ktoré Zákazník uvedie vo svojej Záväznej objednávke palivových kariet (kombinácia podľa vlastného výberu), pričom Zákazníkovi budú tieto tovary predané za ich aktuálnu kúpnu cenu, za ktorú sa predávajú na príslušnej SeS, ak nie je v Zmluve dohodnuté inak. Uvedené sa nevzťahuje na skupinu tovaru – palivá. Skupiny tovarov, ktoré môže Zákazník nakupovať cez PK na SeS spoločnosti SLOVNAFT, a.s. sú nasledovné:
- palivá:**
    - základné palivá: EVO 95, EVO Diesel,
    - prémiové palivá: EVO 100 plus, EVO Diesel plus,
    - LPG: ECO+ Autoplyn (LPG),
    - ostatné: AdBlue z výdajných stojanov, voda do ostrekovačov z výdajných stojanov v rozsahu prístupnosti uvedených palív na príslušnej SeS, (\*Označenie/názvy vyššie uvedených tovarov môžu podliehať zmene.)
  - služby:** akákoľvek služba poskytovaná na príslušnej SeS,
  - mazivá:** akékoľvek mazivo a/alebo olej predávané na príslušnej SeS, AdBlue v balení 4 / 10 l,
  - doplňky pre starostlivosť o autá a ďalšie vybavenie pre autá:** akékoľvek doplnky pre starostlivosť o autá a ďalšie vybavenie pre autá predávané na príslušnej SeS,
  - obchodný tovar:** akýkoľvek obchodný tovar predávaný na príslušnej SeS, ktorý nie je zahrnutý do vyššie uvedených skupín.
- Vzhľadom na skutočnosť, že každá PK je vydaná a použiteľná len na tú skupinu tovarov, ktoré Zákazník vopred zadefinoval pred vydaním PK, akúkoľvek požiadavku Zákazníka na zmenu, zúženie alebo rozšírenie skupín tovaru je možné uskutočniť len výmenou PK podľa Článku 6. týchto VOP.
- 2.5. Ďalšie dodatočné možnosti používania PK spoločnosti SLOVNAFT, a.s.:
- možnosti zliav a príplatkov pri nákupe palív v zahraničí,
  - vrátka DPH,
  - podmienky pre nákup palív v sieti SeS so službami pre nákladnú prepravu. Tieto dodatočné možnosti sa budú riadiť podľa príslušných príloh Zmluvy resp. budú poskytované na základe osobitných zmlúv.

### Článok 3.

#### Popis PK

- PK spoločnosti SLOVNAFT, a.s. obsahujú na prednej strane embosované a predtlačené údaje v nasledovnej štruktúre:
  - názov karty** – typ PK označený ako MOL Group GOLD karta EUROPE spoločnosti SLOVNAFT, a.s., MOL Group GOLD karta SLOVAKIA spoločnosti SLOVNAFT, a.s., zamestnanecká MOL Group GOLD karta SLOVAKIA EMPLOYEE spoločnosti SLOVNAFT, a.s. a predplátná MOL Group GOLD karta SLOVAKIA PREPAID spoločnosti SLOVNAFT, a.s.,
  - číslo karty** – 16-miestne unikátne číslo, ktoré PK identifikuje,
  - miesto pre individuálny zápis** – priestor, do ktorého je možné na základe požiadavky Zákazníka uviesť max. 26 znakov v jednom riadku a max. 10 znakov v druhom riadku,
  - platnosť karty** – označená ako „Valid thru:“ v tvare MM/RR alebo v novom označení ako RR/MM,
  - tovarový kód** – údaj o nastavených možnostiach bezhotovostného nákupu motorových palív, služieb a ďalšieho tovaru.
- Podrobné vyobrazenie PK, ako aj všetky ostatné informácie o údajoch na nich uvedených je možné nájsť na internetovej stránke [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com).

### Článok 4.

**Vydávanie PK**

- 4.1. Zákazník najneskôr pri podpise Zmluvy vyplní Informačný formulár o Zákazníkovi/Formulár o zmene údajov Zákazníka (ďalej len „Informačný formulár“) a Závaznú objednávku palivových kariet. Vzory oboch formulárov sa nachádzajú na internetovej stránke [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com). V prípade, že došlo k podpísaniu Zmluvy oboma Zmluvnými stranami, spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vystaví Zákazníkovi záväzne objednané PK v lehote 14 dní odo dňa, kedy má k dispozícii všetky z vyššie uvedených formulárov. V prípade osobného doručenia PK bude Zákazník kontaktovaný zo strany spoločnosti SLOVNAFT, a.s.
- 4.2. Spolu so zaslaním Závaznej objednávky palivových kariet dáva Zákazník súhlas na spracovanie zaslaných údajov v informačných systémoch Skupiny MOL, ktorej je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. členom.
- 4.3. V prípade PK doručovaných poštou budú Zákazníkovi tieto odoslané formou doporučenej zásielky. Zároveň budú súčasťou tejto zásielky rovnakou formou Zákazníkovi odoslané aj obálky s príslušnými PIN kódmi k PK. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. nenesie žiadnu zodpovednosť za stratu, poškodenie alebo zneužitie zásielky po jej odovzdaní na poštovú prepravu.
- 4.4. V prípade osobného prevzatia PK sa Zákazník alebo Zákazníkom splnomocnená osoba (osoba disponujúca originálom splnomocnenia od štatutárnych zástupcov Zákazníka s úradne overenými podpismi splnomocňujúcich osôb) alebo osoba oprávnená na správu kariet zaväzuje svojím podpisom potvrdiť zhodu vydaných čísiel PK a potvrdiť ich prevzatie vo forme písomného potvrdenia „Tlačiva na odovzdanie a prevzatie palivovej karty“ (ďalej len „Potvrdenie o prevzatí PK“). Zároveň s PK budú Zákazníkovi alebo Zákazníkom splnomocnenej osobe odovzdané aj obálky s príslušnými PIN kódmi k odovzdaným PK.
- 4.5. V prípade zasielania PK Zákazníkovi poštou je Zákazník povinný po ich obdržaní preveriť zhodu vydaných PK a ich čísiel. Zákazník je povinný doručiť spoločnosti SLOVNAFT, a.s. e-mailom, faxom alebo poštou Potvrdenie o prevzatí PK podpísané štatutárnymi zástupcami Zákazníka alebo Zákazníkom splnomocnenej osoby disponujúcej písomným splnomocnením v zmysle bodu 4.4. vyššie alebo osobou oprávnenou na správu kariet.
- 4.6. Z bezpečnostných dôvodov spoločnosť SLOVNAFT, a.s. aktivuje len tie PK, o ktorých podpísané Potvrdenie o prevzatí PK prijme. PK si je Zákazník oprávnený aktivovať aj prostredníctvom Kartového centra. V tomto prípade k aktivácii PK prichádza okamžite a Zákazník nie je povinný doručiť Predávajúcemu podpísané Potvrdenia o prevzatí PK.

**Článok 5.****Používanie PK**

- 5.1. Zákazník, ako aj držiteľ PK sú povinní tieto chrániť pred ich poškodením, odcudzením, stratou, zničením a možným zneužitím. Zákazník, držiteľ PK, ani iná osoba nesmie vykonávať úpravy alebo opravy PK a je povinný umožniť spoločnosti SLOVNAFT, a.s. alebo pracovníkovi SeS vykonať kontrolu stavu PK. Zákazník alebo držiteľ PK túto nesmie použiť na účely poskytnutia finančného zabezpečenia alebo inej formy zábezpeky v prospech tretej osoby. Zákazník je povinný oboznámiť držiteľov PK s vyššie uvedenými povinnosťami, ako aj ostatnými právami a povinnosťami upravenými v týchto VOP. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody alebo straty, ku ktorým dôjde v dôsledku zanedbania alebo porušenia vyššie uvedených povinností Zákazníka alebo držiteľov PK.
- 5.2. Transakcia realizovaná PK je autorizovaná zadáním správneho PIN kódu. O autorizovanej realizácii transakcie a tým aj o dodaní tovaru alebo služby vytlačí terminál potvrdenku. Dané potvrdenie slúži ako potvrdenie dodania tovaru, nejde však o faktúru podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty (ďalej len „zákon o DPH“). Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. nenesie zodpovednosť za zneužitie PIN kódu a tým ani za neoprávnenú autorizáciu transakcií.
- 5.3. V prípade, že akceptácia PK je odmietnutá, držiteľ PK uhradí hodnotu nákupu iným spôsobom alebo zruší nákup, ak to povaha nakupovaného tovaru umožňuje.
- 5.4. Pracovník SeS môže odmietnuť akceptovať PK alebo môže zadržať PK a zároveň spísať hlásenie o udalosti v prípade, ak:
  - a) ktorýkoľvek formálny prvok PK bude odlišný od špecifikácie PK uvedenej v Článku 3. VOP,
  - b) EČV uvedené na PK sa nezhoduje s EČV tankovaného motorového vozidla.
- 5.5. Pracovník SeS odmietne akceptovať PK, ak:
  - a) kartový terminál odmietne platbu PK z dôvodu nemožnosti autorizácie,
  - b) držiteľ PK túto chce použiť na nákup tovaru a služieb, na zaplatenie ktorých PK neobsahuje oprávnenie,
  - c) z terminálu bol vydaný príkaz na zadržanie PK.
- 5.6. V prípade nesprávneho zadania PIN kódu sa objaví správa „Chybný PIN“. Po viac ako troch neúspešných pokusoch sa PK dočasne zablokuje a nebude možné ju použiť na nákup. Dočasné zablokovanie PK sa ukončí o 00:00:00 hodine dňa vykonania transakcie a PK bude možné opätovne použiť od 00:00:01 hod. nasledujúceho kalendárneho dňa, resp. na základe osobitnej požiadavky Zákazníka.
- 5.7. Pri použití PK je možné do kartového systému zadať počet ubehnutých kilometrov, pričom tieto údaje budú následne uvedené na potvrdení o použití PK a na podrobnej faktúre vystavenej Zákazníkovi.
- 5.8. Zároveň s poskytnutím PK spoločnosť SLOVNAFT, a.s. Zákazníkovi poskytuje možnosť aktivovať si aj prístup do Partner portálu/Kartového centra dostupného prostredníctvom internetu na [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com). Prístup sa realizuje cez internet pomocou užívateľského mena a hesla. Riziko zneužitia prístupových práv nesie Zákazník. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. si vyhradzuje právo kedykoľvek meniť rozsah služieb poskytovaných prostredníctvom Kartového centra. Ukončením platnosti Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu je zrušený aj prístup Zákazníka do Kartového centra.
- 5.9. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. nezodpovedá Zákazníkovi za akékoľvek prípadné škody spôsobené používaním PK, ktoré neboli zavinené konaním spoločnosti SLOVNAFT, a.s.

5.10. Za konanie držiteľov PK pri ich používaní, ako aj prípadné zneužitie PK držiteľmi zodpovedá Zákazník.

- 5.11. V prípade používania predplatnej MOL Group GOLD karty SLOVAKIA PREPAID by si držiteľ PK v záujme vlastnej istoty mal pred nákupom akýchkoľvek tovarov alebo služieb prostredníctvom tejto karty preveriť výšku disponibilného zostatku na takejto PK a napláňovať svoj nákup tak, aby hodnota zamýšľaného nákupu nebola vyššia ako disponibilný zostatok na predplatnej MOL Group GOLD karte SLOVAKIA PREPAID.

**Článok 6.****Platnosť a výmena PK**

- 6.1. PK sú platné po dobu platnosti, ktorá je na nich uvedená (v súlade s článkom 3., bod 3.1. písm. d) VOP). V prípade, ak počas platnosti a účinnosti Zmluvy uplynie doba platnosti PK, spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vydá automaticky nové PK so zodpovedajúcimi parametrami aj bez požiadania Zákazníka. V prípade, ak Zákazník nemá záujem o obnovu PK je povinný písomne informovať spoločnosť SLOVNAFT, a.s. o tejto skutočnosti s uvedením príslušného čísla PK aspoň 30 kalendárnych dní pred posledným dňom doby platnosti PK alebo má možnosť v Kartovom centre označiť PK, o obnovu ktorých nemá záujem. Výmena PK pred uplynutím platnosti PK z dôvodu zmeny vizuálu alebo funkcionality PK bude Zákazníkom oznámená najneskôr 14 dní vopred.
- 6.2. Na základe vyplnených a podpísaných Závazných objednávok palivových kariet alebo autorizovaných elektronických Závazných objednávok palivových kariet doručených spoločnosti SLOVNAFT, a.s. budú Zákazníkovi vydané nové PK ako náhrada za stratené, ukradnuté, zničené alebo poškodené PK, za čo je Zákazník povinný zaplatiť spoločnosti SLOVNAFT, a.s. príslušný poplatok za vydanie PK (čl. II, ods. 2. bod 7. Zmluvy). Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie PK, vrátane poškodenia magnetického prúžku, ani za nemožnosť použitia PK v dôsledku takéhoto poškodenia. V prípade poškodenia magnetického prúžku je povinnosťou Zákazníka požiadať o výmenu poškodeného PK u spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Zákazník/držiteľ PK je povinný okamžite informovať spoločnosť SLOVNAFT, a.s. o strate, zničení alebo krádeži PK (na bezplatnom telefónnom čísle 0800 111 811 alebo na faxovom čísle 02/58 59 97 59 dvadsaťštyri hodín denne). Zákazník je povinný podať žiadosť o zablokovanie PK písomnou formou (e-mailom alebo poštou) a následne do 2 pracovných dní doručiť spoločnosti SLOVNAFT, a.s. svoju žiadosť o zablokovanie PK v písomnej forme. Žiadosti o zablokovanie musia obsahovať číslo karty ako jedinečný identifikačný údaj. Na podanie žiadosti o zablokovanie MOL Group GOLD karty je výlučne oprávnený Zákazník alebo osoba oprávnená na správu PK Zákazníka, nie držiteľ PK.
- 6.3. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. zabezpečí trvalé zablokovanie PK do 1 hodiny po prijatí žiadosti o jej zablokovanie (e-mailom, poštou).
- 6.4. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. nepreberá žiadnu zodpovednosť voči Zákazníkovi (ako aj jeho zamestnancom v prípade zamestnaneckej MOL Group GOLD karty SLOVAKIA EMPLOYEE) za škody (priame alebo nepriame), ktoré mu vznikli alebo môžu vzniknúť v dôsledku poškodenia, straty, zničenia alebo neoprávneného použitia PK alebo oneskoreného ohlásenia potreby blokácie PK spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Za správne používanie PK v súlade s podmienkami dohodnutými so spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. je zodpovedný Zákazník. Zákazník je tiež zodpovedný za všetky škody (či už priame alebo nepriame), ktoré mu vznikli alebo môžu vzniknúť až do okamihu zablokovania PK podľa odseku 6.3. vyššie.

**Článok 7.****Vrátenie PK**

- 7.1. PK sú vlastníctvom spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Zákazník nie je oprávnený poskytnúť ich iným podnikateľským subjektom a ani tretím osobám okrem osôb, ktoré určí ako oprávnených držiteľov PK.
- 7.2. V prípade ukončenia platnosti a účinnosti Zmluvy je Zákazník povinný PK vrátiť alebo ich na vlastnú zodpovednosť príslušne znehodnotiť a zlikvidovať. Zákazník je povinný PK najneskôr v deň ukončenia platnosti a účinnosti Zmluvy alebo do siedmich dní odo dňa doručenia písomnej výzvy spoločnosti SLOVNAFT, a.s. na ich vrátenie PK vrátiť alebo znehodnotiť.

**Článok 8.****Kúpna cena, platobné podmienky a prevod vlastníctva tovaru**

- 8.1. Kúpna cena palív predávaných Zákazníkom na základe Zmluvy pozostáva z dvoch zložiek. Prvú zložku tvorí Kartová cenniková cena (ďalej v texte a v Zmluve iba „Kartová cenniková cena“) a druhú zložku tvorí zľava/priplatok určená v súlade s platným systémom zliav/priplatkov, vzťahujúcim sa na ten druh palivového tovaru, ku ktorému sa príslušné zľavy alebo priplatky ťútujú. Kartová cenniková cena je prístupná všetkým Zákazníkom spoločnosti SLOVNAFT, a.s. na internetovej stránke [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com) alebo v Kartovom centre. Zákazník bol oboznámený s tým, že výsledná výška zľavy/priplatku môže byť ovplyvnená zmluvným množstvom, platnými podmienkami, platným rizikom. Zákazník je oprávnený sa u spoločnosti SLOVNAFT, a.s. informovať o podmienkach poskytnutia zliav/priplatkov ku Kartovej cennikovej cene v súlade s platným systémom zliav/priplatkov a o výške jemu príslušajúcej zľavy, a to počas celého obdobia platnosti Zmluvy. Zákazník má možnosť vybrať si z dvoch alternatív výpočtu výšky zľavy/priplatku vzťahujúcej sa na nákup palivového tovaru:
  - 8.1.1. Zákazník má možnosť nakupovať motorové palivá so zľavou v celej sieti SeS bez obmedzenia minimálneho jednorazového tankovania;
  - 8.1.2. Zákazník má možnosť nakupovať motorové palivá so zľavou na SeS so službami pre nákladnú prepravu, ktoré sú definované spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. podľa Prílohy č. 3 k Zmluve. Zároveň má Zákazník nárok vybrať si jednu ďalšiu SeS, napr. v mieste svojho sídla, pobočky, kde bude rovnako nakupovať palivá so zľavou. Zároveň sa zaväzuje k priemerným jednorazovým tankovaniam, ktoré budú vyššie ako 100 litrov. Zoznam servisných staníc so službami pre nákladnú prepravu je v prípade záujmu Zákazníka súčasťou Zmluvy a jeho aktuálna verzia je dostupná na [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com). Na ostatných SeS spoločnosti SLOVNAFT, a.s. bude



- Zákazníkovi fakturovaná Kartová cenníková cena. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť Zoznam servisných staníc so službami pre nákladnú prepravu alebo ich nahradiť novým znením. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oboznámi Zákazníka so zmenou najneskôr v lehote 30 dní pred dňom účinnosti nového znenia. Pokiaľ Zákazník nesúhlasí s novým Zoznamom servisných staníc so službami pre nákladnú prepravu, je oprávnený z tohto dôvodu písomne vypovedať Zmluvu uzavretú so spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. s 10 dňovou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť odo dňa nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Zákazník je povinný doručiť svoju písomnú výpoveď z tohto dôvodu spoločnosti SLOVNAFT, a.s. na kontaktné údaje uvedené v Zmluve najneskôr do 10 dní pred dňom, kedy sa nový Zoznam servisných staníc so službami pre nákladnú prepravu stane účinným.
- 8.2. Interné pravidlá spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúce sa na systém zliav/priplatkov môžu byť zmenené, čo môže mať za následok zmenu výšky a druhu poskytovaných zliav/priplatkov ku Kartovej cenníkovej cene. V prípade takejto zmeny je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oprávnená upraviť zľavu/priplatek účtovaný ku Kartovej cenníkovej cene podľa Zmluvy odo dňa, kedy uvedená zmena vstúpi do účinnosti, pričom spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je povinná písomne informovať Zákazníka o tejto zmene v súlade s pravidlami uvedenými v článku II. bode 2.3. časti c) Zmluvy najneskôr 30 kalendárnych dní pred nadobudnutím jej účinnosti. V prípade zmeny interných pravidiel spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcich sa na systém zliav/priplatkov, ktorá by mala za následok zníženie zľavy uvedenej v časti a) bodu 2.3. článku II Zmluvy alebo zvýšenie minimálneho objemu tovaru, ktorý je Zákazník povinný odobrať pre nárok na zľavu/priazku uvedenú vo vyššie uvedenej časti a) článku II. bodu 2.3., bude takáto zmena predmetom písomného návrhu dodatku k Zmluve. Ak Zákazník podpísaný dodatok nedoručí spoločnosti SLOVNAFT, a.s. v lehote najneskôr 10 kalendárnych dní pred účinnosťou zmeny kúpnej ceny, má sa za to, že so zmenou Zmluvy nesúhlasí. V takomto prípade je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oprávnená Zmluvu písomne vypovedať so 7 dňovou výpovednou lehotou, pričom účinky výpovede nastanú v posledný deň výpovednej lehoty počítanej odo dňa nasledujúceho po dni, kedy bola písomná výpoveď doručená Zákazníkovi. V prípade, že Zákazník nesúhlasí so zmenou zliav/priplatkov ku Kartovej cenníkovej cene, je tiež oprávnený Zmluvu so 7 dňovou výpovednou lehotou písomne vypovedať, pričom účinky výpovede nastanú v posledný deň výpovednej lehoty počítanej odo dňa nasledujúceho po dni, kedy bola písomná výpoveď doručená spoločnosti SLOVNAFT, a.s. V prípade, že Zákazník vypovie Zmluvu z dôvodu zmeny systému výšky poskytovaných zliav/priplatkov ku Kartovej cenníkovej cene, pričom uvedená zmena by znamenala zníženie zľavy pre Zákazníka, spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vyhodnotí plnenie v Zmluve uvedeného objemu motorových palív ako pomernú časť objemu pripadajúcu na dobu trvania Zmluvy.
- 8.3. Zákazník berie podpisom Zmluvy na vedomie, že cena rafinérskych produktov je priamo závislá na aktuálnej svetovej cene ropy, kurze USD/EUR, cene biozložiek a aditív, ako i ponuky a dopytu, zároveň ich cena je dopredu nepredvídateľná, a preto Zákazník uznáva právo spoločnosti SLOVNAFT, a.s. kedykoľvek aktualizovať (zvýšiť alebo znížiť) Kartovú cenníkovú cenu.
- 8.4. Kúpna cena ostatných skupín tovarov a služieb platených prostredníctvom PK (ak si Zákazník zvolil možnosť platby týchto tovarov prostredníctvom PK), je totožná s ich kúpnu cenou na príslušnej SeS.
- 8.5. Zákazník sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu všetkých nakúpených tovarov a služieb, ktorá mu bude vyúčtovaná k úhrade na základe faktúry vystavenej spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. v súlade s dohodnutými platobnými podmienkami podľa Zmluvy (fakturačné obdobie, splatnosť faktúry, uvedené v čl. II., ods. 2. Zmluvy). Fakturačným obdobím je doba dohodnutá v čl. II. Zmluvy, za ktorú sa vystavuje súhrnná faktúra. Pre MOL Group GOLD karty SLOVAKIA PREPAID platí ustanovenie 8.11.
- 8.6. Faktúra je považovaná za uhradenú dňom pripísania peňažných prostriedkov na bankový účet spoločnosti SLOVNAFT, a.s. V prípade, ak deň splatnosti faktúry pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, Zákazník je povinný uhradiť faktúru v predstihu tak, aby posledný deň splatnosti faktúry bola fakturovaná suma pripísaná na bankový účet SLOVNAFT, a.s. Toto ustanovenie neplatí pre predplatné MOL Group GOLD karty SLOVAKIA PREPAID. Pre predplatnú MOL Group GOLD kartu SLOVAKIA PREPAID je spôsob platby daný vždy ako platba vopred (predplata).
- 8.7. V prípade, ak z označenia platby uskutočnenej Zákazníkom jednoznačne nevyplýva, ktorú faktúru touto platbou uhrádza, bude platba považovaná za úhradu faktúry za úrok z omeškania (postupnosť podľa dátumu vystavenia faktúry od najstaršej po najnovšiu) a splatnej dlžnej sumy, prípadne pokuty, penále (postupnosť podľa dátumu vystavenia faktúry od najstaršej po najnovšiu).
- 8.8. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vyúčtuje Zákazníkovi cenu nakupovaných tovarov a služieb alebo poplatky ako súhrn dodaných evidovaných prostriedkov PK v predmetnom fakturačnom období, na základe ktorých vystaví súhrnnú faktúru v priebehu fakturačného obdobia. Súhrnnú faktúru spoločnosť SLOVNAFT, a.s. odošle Zákazníkovi poštou alebo elektronicky. K súhrnnej faktúre SLOVNAFT, a.s. vypracuje podrobné zoznamy transakcií (nakupov) podľa jednotlivých položiek, ktoré Zákazník uskutočnil v predmetnom fakturačnom období. SLOVNAFT, a.s. poskytne tieto zoznamy Zákazníkovi zároveň so súhrnnou faktúrou v čase dohodnutom v Zmluve (čl. II, ods. 2. bod 4. Zmluvy). V prípade nákupu elektronických diaľničných známok platných v Slovenskej republike prostredníctvom PK, spoločnosť SLOVNAFT, a.s. uhradí platbu v mene a na účet Zákazníka. Táto platba bude súčasťou finančného vyrovnania na súhrnnej faktúre za danú PK.
- 8.9. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak faktúra neobsahuje formálne alebo obsahové náležitosti vyžadované v súlade s platným zákonom o DPH, je Zákazník oprávnený bezodkladne, najneskôr však do 3 pracovných dní od obdržania faktúry túto faktúru vrátiť s písomným odôvodnením bez zaplatenia.

V takom prípade prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa vystavenia novej alebo opravenej faktúry.

- 8.10. Cena za tovary a služby nakúpené Zákazníkom prostredníctvom MOL Group GOLD karty EUROPE, MOL Group GOLD karty SLOVAKIA a zamestnaneckej MOL Group GOLD karty SLOVAKIA EMPLOYEE alebo suma prípadných poplatkov sa považuje za zaplatenú v deň pripísania celej vyfakturovanej sumy na bankový účet spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Ak bude Zákazník v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny alebo jej časti, bude spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oprávnená účtovať Zákazníkovi úrok z omeškania za dobu omeškania (t.j. odo dňa kedy sa dostala do omeškania až po deň skutočnej úhrady) vo výške jednomesačnej sadzby EURIBOR + 8% p.a. (360 dňová báza) platnej v prvý deň mesiaca, kedy došlo k omeškaniu. V prípade, ak kotácia 1 mesačnej sadzby EURIBOR je záporná, Zmluvné strany použijú 1 mesačnú sadzbu EURIBOR vo výške 0% (slovom nula percent) p.a. Zákazník je povinný uhradiť úrok z omeškania jemu vyúčtovaný spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. do 14 dní odo dňa, kedy mu bolo vystavené vyúčtovanie úroku z omeškania spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. Táto faktúra nie je faktúrou pre účely DPH.
- 8.11. Cena za tovary a služby nakúpené Zákazníkom prostredníctvom predplatných MOL Group GOLD kariet SLOVAKIA PREPAID je systémom povolená len do výšky disponibilného zostatku vkladu Zákazníka. V prípade predplatnej MOL Group GOLD karty SLOVAKIA PREPAID bude faktúra slúžiť iba ako účtovný doklad o nakúpených tovaroch a službách a teda Zákazník nebude uhrádzať hodnotu nakúpených tovarov a služieb na základe obdržanej faktúry.
- 8.12. Zmluvné strany sa dohodli, že nebezpečnosť škody, ako aj vlastnícke právo k palivám nakupovaným prostredníctvom PK prechádza na Zákazníka okamihom, kedy dôjde k ich vyčerpaniu cez tankovaciu pístuľ z výdajného stojana na SeS do tankovanej palivovej nádrže. K prechodu nebezpečnosti škody a vlastníctva k ostatným skupinám tovarov nakupovaných prostredníctvom PK (okrem služieb na SeS) dôjde okamihom bezhotovostnej úhrady ich kúpnej ceny na SeS.
- 8.13. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. nenesie žiadnu zodpovednosť za neplnenie si povinnosti Zákazníka:
- vyúčtovať kúpne ceny tovarov a služieb, nakúpených prostredníctvom zamestnaneckej MOL Group GOLD karty SLOVAKIA EMPLOYEE na svojho zamestnanca;
  - dodržiavať zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov Zákazníkom pri spracúvaní a ochrane osobných údajov svojich zamestnancov v súvislosti s vydaním a používaním zamestnaneckej MOL Group GOLD karty SLOVAKIA EMPLOYEE.
- 8.14. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je v prípade vzniku pohľadávok po lehote splatnosti voči Zákazníkovi oprávnená započítať všetky svoje splatné pohľadávky voči prípadným záväzkom, ktoré má a ktoré eviduje voči Zákazníkovi. Zákazníkovi môže byť predplatná MOL Group GOLD karta SLOVAKIA PREPAID vydaná len, ak splatí alebo v súlade s dohodnutým splátkovým kalendárom spláca akékoľvek predchádzajúce záväzky voči SLOVNAFT, a.s. V prípade, ak Zákazník akýmkoľvek spôsobom porušil svoj záväzok k úhrade svojich záväzkov voči SLOVNAFT, a.s., spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je oprávnená bezodkladne započítať výšku platby vopred na predplatnú MOL Group GOLD kartu SLOVAKIA PREPAID voči akýmkoľvek splatným záväzkom Zákazníka a vydané PK zablokovať.
- 8.15. Zákazník hradí poplatky banky Zákazníka; prípadné ďalšie náklady účtované inými bankami (korešpondenčnými a bankou spoločnosti SLOVNAFT, a.s.) znáša spoločnosť SLOVNAFT, a.s.
- 8.16. Zákazník a spoločnosť SLOVNAFT, a.s. sú oprávnení jednostranne zmeniť čísla bankového spojenia (IBAN), banku, o čom v dostatočnom predstihu upozornia druhú Zmluvnú stranu a zároveň druhú Zmluvnú stranu požiadajú o úhradu na nové číslo bankového účtu. Uvedené zmeny nebudú mať vplyv na splatnosť faktúry.
- 8.17. V prípade predplatných MOL Group GOLD kariet SLOVAKIA PREPAID Zákazník vkladá peňažné prostriedky na jeho predplatný účet v spoločnosti SLOVNAFT, a.s. podľa svojich potrieb formou bankového prevodu alebo priameho vkladu na SeS, pričom v prípade bankového prevodu použije variabilný symbol uvedený v Záväznej objednávke palivových kariet.
- 8.18. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vyhodnocuje plnenie množstva nakúpených motorových palív na SeS uvedených v bode 2.2. Zmluvy. Zákazník má možnosť vybrať si z dvoch alternatív vyhodnotenia plnenia množstva nakúpených motorových palív:
- a) V prípade, že si Zákazník zvolí možnosť vyhodnotenia plnenia Zmluvy na ročnej báze, je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. v súlade s čl. II. Zmluvy oprávnená vystaviť opravnú faktúru (dobropis/tárchopis) so splatnosťou v súlade s čl. II. Zmluvy. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vyhodnotí Zmluvu do 45 dní od uplynutia každých 12 kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy a rovnako do 45 kalendárnych dní nasledujúcich po dni ukončenia Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. následne vystaví uvedené opravné faktúry (dobropis/tárchopis) v zmysle platného zákona o DPH. V prípade ukončenia Zmluvy Zákazníkom z dôvodu podľa článku 8., bodu 8.2. bude Zákazníkovi vypočítaná hodnota dobropisu/tárchopisu spôsobom uvedeným v článku 8., bodu 8.2. týchto VOP.
  - b) V prípade, že si Zákazník zvolí možnosť vyhodnotenia plnenia Zmluvy na mesačnej báze je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oprávnená vystaviť opravnú faktúru (dobropis/tárchopis) so splatnosťou v súlade s čl. II. Zmluvy. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vyhodnotí plnenie množstva nakúpených motorových palív do 20 kalendárnych dní po skončení kalendárneho mesiaca. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. následne vystaví uvedené opravné faktúry (dobropis/tárchopis) v zmysle platného zákona o DPH. Uvedené platí aj v prípade, že Zákazník začal po prvýkrát nakupovať motorové palivá kedykoľvek v priebehu kalendárneho mesiaca.
- 8.19. Zákazník berie na vedomie, že spoločnosť SLOVNAFT, a.s. mu je oprávnená poskytnúť len zľavy, na poskytnutie ktorých splnil podmienky. Zákazník je kedykoľvek počas splatnosti Zmluvy oprávnený sa informovať o stave plnenia Zmluvy a tiež o možnej výške opravnej faktúry (dobropis/tárchopis) ako aj o výške



príslušajúcej zľavy. Neplnenie si povinnosti Zákazníka sledovať plnenie Zmluvy ho nezbavuje povinnosti úhrady prípadnej opravnej faktúry – tarchopisu.

- 8.20. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je oprávnená započítať si pohľadávku po lehote splatnosti voči Zákazníkovi, ako aj pohľadávku po lehote splatnosti nadobudnutú od iného člena Skupiny MOL/SLOVNAFT (podľa článku 9.5. týchto VOP) voči Zákazníkovi, ktorú spoločnosť SLOVNAFT, a.s. získala oproti akejkoľvek existujúcej pohľadávke Zákazníka, ktorá je spôsobilá na započítanie a ktorú Zákazník má voči spoločnosti SLOVNAFT, a.s. O takomto započítaní pohľadávky je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. povinná Zákazníka písomne informovať.

## Článok 9. Blokovanie PK

- 9.1. V prípade omeškania Zákazníka so splnením si svojich finančných záväzkov voči spoločnosti SLOVNAFT, a.s. má spoločnosť SLOVNAFT, a.s. právo zablokovať všetky PK vydané Zákazníkovi s okamžitým účinkom aj bez toho, aby túto skutočnosť bola povinná vopred oznámiť Zákazníkovi. V takomto prípade bude spoločnosť SLOVNAFT, a.s. zároveň oprávnená okamžite odstúpiť od Zmluvy, čím nie je dotknuté jej právo na náhradu škody voči Zákazníkovi, ktorá spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vznikla v dôsledku porušenia záväzkov Zákazníka. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je oprávnená rovnako postupovať aj v prípade, ak kreditný limit stanovený podľa článku 10., bodu 10.2. nie je dostatočne zabezpečený v súlade s článkom 10, bodom 10.3.
- 9.2. Zablokovanie PK v dôsledku omeškania Zákazníka so splnením si svojich finančných záväzkov voči spoločnosti SLOVNAFT, a.s. podľa bodu 9.1. vyššie bude účinné až do dňa úplného uhradenia všetkých splatných záväzkov Zákazníka, alebo do doby prijatia takého zabezpečenia predloženého Zákazníkom, ktoré bude pre spoločnosť SLOVNAFT, a.s. prijateľné a dostatočné.
- 9.3. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je oprávnená zablokovať PK s okamžitým účinkom aj bez oznámenia tejto skutočnosti Zákazníkovi aj v nasledovných prípadoch:
- a) v deň ukončenia platnosti a účinnosti Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu,
  - b) Zákazník nepoužil PK na bezhotovostný nákup palív po dobu dlhšiu ako bezprostredne po sebe plynúcich 90 kalendárnych dní,
  - c) má dôvodné pochybnosti o legalitnosti transakcie, ktorá má byť prostredníctvom PK vykonaná, alebo má pochybnosti o správnosti a hodnovernosti údajov jej odovzdaných Zákazníkom alebo držiteľom PK (napr. použitie falšovaných dokumentov, podozrivý nákup, atď.) v súvislosti so Zmluvou alebo počas doby používania PK,
  - d) Zákazník podal alebo voči nemu bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, bol na jeho majetok vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo vstúpil do likvidácie, alebo ak sa počas reštrukturalizácie dostal do omeškania s plnením, na ktoré vznikol nárok počas reštrukturalizačného konania, alebo sa voči nemu začala exekúcia, ktorá môže ohroziť jeho podnikateľskú činnosť alebo platobnú schopnosť v súlade s platnými právnymi predpismi,
  - e) v deň ukončenia platnosti Kreditného limitu alebo zabezpečenia Kreditného limitu z akéhokoľvek dôvodu.
- 9.4. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. má práva uvedené v bode 9.3. d) aj v prípade, ak sa informácia o návrhu na vyhlásenie konkurzu, zamietnutia návrhu na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, vstupu do likvidácie alebo o omeškaní s plnením, na ktoré vznikol nárok počas reštrukturalizačného konania, alebo o začatí exekúcie, ktorá môže ohroziť podnikateľskú činnosť alebo platobnú schopnosť, týka osoby vykonávajúcej voči Zákazníkom práva ovládajúcej osoby tak, ako je táto definovaná v príslušných ustanoveniach Obchodného zákonníka SR v platnom znení a v súlade s ostatnými príslušnými platnými právnymi predpismi.
- 9.5. Ak spoločnosť SLOVNAFT, a.s. získa informáciu, že Zákazník je v omeškaní so splnením si finančných záväzkov voči ktorémukoľvek členovi Skupiny MOL (majetkovo prepojené spoločnosti, v ktorých má spoločnosť MOL Nyrt. priamu alebo nepriamu majetkovú účasť, alebo v nich priamo alebo nepriamo vykonáva rozhodujúci vplyv), ktorí sú uvedení na internetovej stránke [www.slovnaft.sk](http://www.slovnaft.sk), alebo ktorákokoľvek z uvedených spoločností Skupiny MOL voči nemu zastavila dodávky tovaru, bude spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oprávnená zablokovať PK vystavené Zákazníkovi až do dňa, kedy Zákazník zaplatí v celom rozsahu všetky pohľadávky dotknutého člena Skupiny MOL.
- 9.6. Zablokovanie PK v zmysle vyššie uvedených ustanovení tohto článku nie je porušením Zmluvy zo strany spoločnosti SLOVNAFT, a.s. a ani nezakladá žiadny nárok Zákazníka na náhradu akejkoľvek škody (skutočnej škody alebo ušlého zisku) voči spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je v prípadoch, kedy nastanú dôvody na blokáciu PK, súčasne oprávnená okamžite odstúpiť od Zmluvy uzavretej so Zákazníkom.

## Článok 10. Zabezpečenie

- 10.1. Zákazník berie na vedomie, že bez akejkoľvek samotnej straty obchodnej dôvery je pre spoločnosť SLOVNAFT, a.s. mimoriadne dôležité, aby bola zabezpečená platobná schopnosť každého z jeho Zákazníkov a táto nebola ohrozená počas celej doby platnosti Zmluvy medzi Zmluvnými stranami. Z tohto dôvodu spoločnosť SLOVNAFT, a.s. pravidelne vyhodnocuje kredibilitu a výšku záväzkov Zákazníka, ako aj jeho finančnú stabilitu, aby minimalizovala riziko nárastu výšky svojich pohľadávok voči Zákazníkovi po lehote splatnosti.
- 10.2. Z dôvodov uvedených v bode 10.1. Zákazník súhlasí s právom spoločnosti SLOVNAFT, a.s. stanoviť mu podľa svojich interných pravidiel ohodnocovania záväzkov príslušajúci kreditný limit (ďalej len „Kreditný limit“). Kreditný limit, jeho výška a forma zabezpečenia sú uvedené v článku II. Zmluvy uzavretej so Zákazníkom. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. bude na vyžiadanie Zákazníka

informovať o aktuálnej výške Kreditného limitu, ktorý bol Zákazníkovi pridelený. Kreditný limit nie je stanovovaný pre predplátne MOL Group GOLD karty SLOVAKIA PREPAID, prostredníctvom ktorých je nákup tovarov a služieb možný len do aktuálnej výšky platby vopred evidovanej na účte spoločnosti SLOVNAFT, a.s.

- 10.3. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je oprávnená požadovať od Zákazníka kedykoľvek počas platnosti Zmluvy, a to aj pred tým, ako dôjde k jej uzavretiu, zabezpečenie záväzkov Zákazníka (zaplatenie kúpnej ceny a jej príslušenstva) vyplývajúcich z dodávok tovaru podľa Zmluvy. O forme, prijateľnosti a výške hodnoty zabezpečenia, ktoré navrhne Zákazník za účelom zabezpečenia svojich záväzkov z obchodných vzťahov voči spoločnosti SLOVNAFT a.s. rozhoduje spoločnosť SLOVNAFT, a.s., pričom preferovanou formou zabezpečenia je najmä banková záruka, akreditív alebo depozit finančných prostriedkov v prospech spoločnosti SLOVNAFT, a.s., záložné právo na nehnuteľnosť, prípadne iná bezpečná a bonitná forma zabezpečenia určená na základe dohody Zmluvných strán. Za zabezpečenie kreditného limitu sa nebude považovať platba vopred určená na čerpanie prostredníctvom predplátnych MOL Group GOLD kariet SLOVAKIA PREPAID. Zabezpečenie podľa tohto bodu sa nevzťahuje na používanie predplátnych MOL Group GOLD kariet SLOVAKIA PREPAID, ktorých predpokladom použitia je dostatok peňažných prostriedkov uhradených na účet SLOVNAFT, a.s. na pokrytie hodnoty nákupu tovarov a služieb prostredníctvom predplátnych MOL Group GOLD kariet SLOVAKIA PREPAID.
- 10.4. Zákazník je povinný zabezpečiť, aby bola platnosť ním poskytnutej bankovej záruky, akreditívu, depozitu, alebo inej zo strany spoločnosti SLOVNAFT, a.s. prijatej formy zabezpečenia bola najmenej o 15 pracovných dní dlhšia, ako je splatnosť poslednej možnej faktúry podľa Zmluvy. V prípade, ak platnosť poskytnutej formy zabezpečenia uplynie počas doby trvania Zmluvy a Zákazník nepredloží v termíne určenom spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. doklad o predĺžení platnosti uvedených foriem zabezpečenia, spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je oprávnená zablokovať palivové MOL Group GOLD karty Zákazníka s výnimkou MOL Group GOLD karty SLOVAKIA PREPAID.
- 10.5. Zákazník je povinný v termíne dohodnutom so spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. jej odovzdať doklady preukazujúce, že zaplatenie kúpnej ceny a jej príslušenstva bolo zabezpečené spôsobom a vo výške dohodnutej medzi Zmluvnými stranami v zmysle Zmluvy. Ak si Zákazník nesplní túto povinnosť, môže spoločnosť SLOVNAFT, a.s. do doručenia ním požadovaných dokladov preukazujúcich splnenie si tejto povinnosti Zákazníka zadržať vydanie PK alebo už vydané PK zablokovať bez toho, aby takéto konanie spoločnosti SLOVNAFT, a.s. znamenalo porušenie Zmluvy alebo zánik jeho oprávnenia okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy a zároveň bez toho, aby takéto konanie zo strany spoločnosti SLOVNAFT, a.s. zakladalo akýkoľvek nárok Zákazníka na náhradu škody (skutočnej škody alebo ušlého zisku). Zákazník je povinný požadované doklady poskytnúť spoločnosti SLOVNAFT, a.s. v dostatočnom časovom predstihu pred dohodnutým termínom vystavenia prvej PK, inak je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oprávnená odmietnuť uzavretie Zmluvy a/alebo vystavenie PK. V prípade, ak platnosť poskytnutej formy zabezpečenia uplynie počas doby trvania Kúpnej zmluvy, platnosť Kreditného limitu bude pozastavená pred ukončením platnosti poskytnutej formy zabezpečenia po dobu najdlhšej splatnosti faktúr a navýšenej o 15 pracovných dní pred ukončením platnosti poskytnutej formy zabezpečenia.
- 10.6. Ak Zákazník nezabezpečí zaplatenie kúpnej ceny spôsobom a vo výške požadovanej zo strany spoločnosti SLOVNAFT, a.s. ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá mu bola určená, je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oprávnená od Zmluvy odstúpiť v súlade s Článkom 16. týchto VOP. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je tiež oprávnená Zákazníkovi používajúcemu PK navrhnúť zvýšenie frekvencie fakturácie na týždennú za účelom zníženia rizika nárastu pohľadávok. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. nie je povinná Zákazníkovi poskytnúť dodatočnú primeranú lehotu na poskytnutie dohodnutého zabezpečenia alebo mu už poskytnutú dodatočnú lehotu predĺžiť.
- 10.7. Zákazník berie na vedomie, že spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je oprávnená kedykoľvek počas platnosti Zmluvy požiadať poisťovňu, alebo tretiu osobu vykonávajúcu poistenie pohľadávok (ďalej len „Poisťovňa“) o poskytnutie poistného krytia pre prípadné pohľadávky spoločnosti SLOVNAFT, a.s., ktoré jej môžu zo Zmluvy vzniknúť. Zákazník podpisom Zmluvy súhlasí s poskytnutím účtovnej závierky príslušnej Poisťovni, ako aj spoločnostiam poskytujúcim obchodné informácie a služby hodnotenia kreditného rizika za účelom súvisiacim s poistením pohľadávok spoločnosti SLOVNAFT, a.s., pričom túto je povinný v požadovanej lehote predložiť spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Ak Zákazník neposkytne spoločnosti SLOVNAFT, a.s. požadované informácie a podklady za účelom preverenia jeho finančnej situácie a platobnej schopnosti v rozsahu, podobe a v lehote určenej spoločnosťou SLOVNAFT, a.s., takéto konanie Zákazníka sa bude považovať za porušenie Zmluvy s oprávnením spoločnosti SLOVNAFT, a.s. okamžite odstúpiť od Zmluvy v súlade s článkom 16. týchto VOP. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. má práva uvedené vyššie v tomto bode VOP aj v prípade, ak mu Zákazník poskytne nepravdivé, neúplné alebo skresľujúce informácie a podklady.
- 10.8. V prípade, že dôjde k prekročeniu stanoveného kreditného limitu Zákazníka alebo v prípade predplátnych MOL Group GOLD kariet SLOVAKIA PREPAID dôjde k prečerpaniu dostupných prostriedkov na predplatom účte, spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je oprávnená do dátumu vyrovňovania takto vzniknutých záväzkov Zákazníka zablokovať vydané PK bez toho, aby takéto konanie spoločnosti SLOVNAFT, a.s. znamenalo porušenie Zmluvy alebo zánik oprávnenia spoločnosti SLOVNAFT, a.s. okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy a zároveň bez toho, aby takéto konanie zo strany spoločnosti SLOVNAFT, a.s. zakladalo akýkoľvek nárok Zákazníka na náhradu škody (skutočnej škody alebo ušlého zisku).

## Článok 11. Reklamácie

- 11.1. V prípade reklamácie kvality a množstva motorových palív na SeS SLOVNAFT, a.s. je Zákazník povinný postupovať podľa Reklamačného poriadku spoločnosti SLOVNAFT, a.s. zverejneného na každej SeS SLOVNAFT, a.s. alebo

- reklamačného poriadku vzťahujúceho sa na SeS Skupiny SLOVNAFT („Reklamačný poriadok pre maloobchodný predaj“). V prípade reklamácie kvality a množstva motorových palív nakúpených prostredníctvom MOL Group GOLD karty EUROPE spoločnosti SLOVNAFT, a.s. v zahraničí je Zákazník povinný postupovať podľa reklamačného poriadku príslušnej SeS alebo jej prevádzkovateľa.
- 11.2. V prípade sťažností (napr. fakturácia, funkčnosť, vyhotovovanie kariet a pod.) je Zákazník povinný postupovať podľa Reklamačného poriadku spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúceho sa na predaj motorových palív, mazív, vykuracích olejov, asfaltov, chemikálií a LPG zverejneného na internetovej stránke SLOVNAFT, a.s.: [http://slovnaft.sk/images/slovnaft/pdf/obchodni\\_partneri/zakaznicky\\_servis/dokumenty/SK\\_Reklamačný%20poriadok%20SN%202012.pdf](http://slovnaft.sk/images/slovnaft/pdf/obchodni_partneri/zakaznicky_servis/dokumenty/SK_Reklamačný%20poriadok%20SN%202012.pdf) („Reklamačný poriadok pre veľkoobchodný predaj“).
- 11.3. Vznesenie reklamácie alebo sťažnosti nemá odkladný účinok na povinnosť Zákazníka uhradiť svoje splatné záväzky voči spoločnosti SLOVNAFT, a.s. podľa Zmluvy.

### Článok 12. Vyššia moc

- 12.1. Za porušenie Zmluvy sa nepovažuje skutočnosť, keď niektorá/ktorkoľvek zo Zmluvných strán nie je schopná plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodov, ktoré sú mimo kontroly oboch Zmluvných strán (vyššia moc). Za udalosti vyššej moci sa považujú nepredvídateľné udalosti, ktorým nie je možné zabrániť ľudskou silou (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, povodeň, požiar, teroristický útok, prerušenie funkčnosti terminálov kariet, prerušenie prevádzky SeS atď.), ktoré sú mimo kontroly Zmluvných strán, resp. sú neželaným stavom a ktoré priamo bránia príslušnej Zmluvnej strane vo výkone jej zmluvných povinností. Na žiadosť druhej Zmluvnej strany je dotknutá Zmluvná strana povinná predložiť potvrdenie o existencii udalosti vyššej moci vydané štátnym orgánom alebo organizáciou na zastupovanie záujmov v krajine pôvodu.
- 12.2. Ak sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak, zmluvné termíny sa predlžia pomerne o trvanie udalosti vyššej moci. Ak udalosť vyššej moci trvá dlhšie ako 30 dní, ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená písomne vypovedať Zmluvu bez nepriaznivých právnych dôsledkov, a to aj v prípade, keby na takýto krok nebola oprávnená v zmysle tejto Zmluvy.
- 12.3. Pred vypovedaním Zmluvy sú Zmluvné strany povinné viesť rokovania o prípadnej zmene Zmluvy. Ak takéto rokovania nevedú k výsledkom do 10 dní, je možné uplatniť právo na vypovedanie Zmluvy.
- 12.4. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o hrozjacej udalosti vyššej moci alebo o jej výskyte a o jej predpokladanom trvaní do 15 dní. Škody spôsobené oneskoreným informovaním o hrozjacej udalosti vyššej moci alebo o jej výskyte hradí Zmluvná strana, ktorá je zodpovedná za oneskorené informovanie.

### Článok 13. Mlčanlivosť

- 13.1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že všetky údaje, skutočnosti – a najmä, no nie výlučne existencia Zmluvy a jej obsah – súvisiace s druhou stranou a jej činnosťou, ktoré jedna Zmluvná strana získala alebo obdržala kedykoľvek a akýmkoľvek spôsobom v súvislosti s uzavretím a plnením Zmluvy, budú považovať za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú takúto informáciu a skutočnosť neposkytnúť a nesprístupniť tretím osobám a nevyužiť na iný účel, ako na plnenie Zmluvy.
- 13.2. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na zverejnenie informácií tretej strane zabezpečujúcej poradenské, fakturačné a účtovnícke služby pre spoločnosť SLOVNAFT, a.s. na základe zmluvy.
- 13.3. Povinnosť nezverejňovania sa nevzťahuje na informácie a skutočnosti, ktoré:  
- sú verejne prístupné alebo ktoré sa bez zavinenia Zmluvnej strany, ktorá tieto získala, stanú verejne prístupnými, alebo  
- boli druhej Zmluvnej strane preukázateľne známe pred nadobudnutím platnosti Zmluvy, alebo  
- Zmluvná strana tieto získala od tretej strany, ktorá nie je viazaná povinnosťou mlčanlivosti voči strane, ktorej sa takéto informácie týkajú, alebo  
- sa majú sprístupniť a poskytnúť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov alebo vyžiadania oprávnených orgánov v rozsahu určenom platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 13.4. Ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy z akýchkoľvek dôvodov nemá vplyv na povinnosť zachovávať mlčanlivosť.

### Článok 14. Komunikácia

- 14.1. V otázkach týkajúcich sa zmluvných záležitostí je oprávnená v mene Zákazníka konať kontaktná osoba uvedená v záhlaví Zmluvy. V otázkach týkajúcich sa správ PK je oprávnená v mene Zákazníka komunikovať osoba uvedená v Informačnom formulári ako osoba oprávnená na správu kariet. V prípade akékoľvek zmeny oprávnenej osoby je Zákazník povinný o takejto zmene spoločnosť SLOVNAFT, a.s. bezodkladne informovať zaslaním nového Informačného formuláru.
- 14.2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú bezodkladne vzájomne informovať o všetkých dôležitých skutočnostiach, týkajúcich sa oblastí spravovaných Zmluvou, a o okolnostiach, ktoré by mohli spôsobiť ohrozenie plnenia Zmluvy.
- 14.3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomné oznámenia, listiny alebo iné písomnosti určené a adresované druhej Zmluvnej strane sa jej budú doručovať osobne, e-mailom alebo doporučenou poštou na adresu jej sídla zapísanú v obchodnom, alebo inom registri. Ak si druhá Zmluvná strana, ktorej je písomnosť určená, túto písomnosť nevyzdvihne do 5 dní od jej uloženia na pošte, považuje sa posledný deň tejto lehoty za deň doručenia, aj keď sa o tom druhá Zmluvná strana nedozvedela. V prípade zmeny adresy alebo inej relevantnej informácie sa

Zmluvná strana zaväzuje, bez zbytočného odkladu, túto zmenu písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane. Písomné oznámenie zmeny adresy je splnené aj dorúčením informácie o zmene prostredníctvom telefaxu alebo elektronickej pošty.

- 14.4. Zmena v registračných údajoch spoločnosti, obzvlášť zmena sídla, zmena konateľa, bankového spojenia vrátane zmeny organizácie zodpovednej za zhotovenie a realizáciu Zmluvy alebo zmena údajov o kontaktných osobách sa nepovažujú za okolnosti meniace Zmluvu. V závislosti od okolností tieto zmeny budú oznámené dotknutou Zmluvnou stranou druhej Zmluvnej strane písomne 10 dní vopred alebo 10 dní po registrácii zmeny.
- 14.5. Zákazník sa zároveň zaväzuje, že v prípade, ak mu boli pre jeho zamestnancov vydané zamestnanecké MOL Group GOLD karty SLOVAKIA EMPLOYEE, bude o podmienkach ich používania, ich prípadných blokáciách podľa článkov 6. a 9. týchto VOP, ako aj všetkých súvisiacich právach a povinnostiach a ich prípadných zmenách bezodkladne informovať svojich zamestnancov.
- 14.6. Zákazník potvrdzuje, že kontaktné osoby a ich kontaktné údaje uvedené v záhlaví Zmluvy, v Informačnom formulári alebo inak sprístupnené spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (najmä meno, priezvisko, e-mailová adresa a telefónne číslo) sú oficiálne ustanovení príjemcovia obchodnej komunikácie na uvedené kontaktné údaje v záležitostiach súvisiacich so Zmluvou na základe výslovného súhlasu týchto osôb.
- Všetky marketingové materiály (vrátane tzv. direct mailov, ako aj sms správ) zasielaných spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. alebo v jej mene treťou osobou v akékoľvek forme (elektronicky, telefonicky a pod.) považujú Zmluvné strany za súčasť zmluvnej, oficiálnej obchodnej komunikácie medzi nimi; Zákazník so zasielaním uvedených informácií a materiálov súhlasí.
- Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. pravidelne uskutočňuje prieskum trhu a spokojnosti zákazníkov pre účely skvalitnenia svojich služieb, pričom tieto prieskumy pre ňu realizuje na základe zmluvy špecializovaná agentúra.
- Zákazník vyhlasuje, že všetky údaje, uvedené v Zmluve, ako aj akoukoľvek inou formou sprístupnené spoločnosti SLOVNAFT, a.s. získal zákonným spôsobom a je oprávnený na ich spracúvanie, vrátane ich postúpenia/sprístupnenia spoločnosti SLOVNAFT, a.s. na účely plnenia Zmluvy, na marketingové účely a uskutočňovanie prieskumu trhu a spokojnosti zákazníkov, ako aj na ich ďalšie postúpenie za účelom spracúvania tretej osobe. Zákazník sa zaväzuje uhradiť akúkoľvek škodu, ktorá vznikne spoločnosti SLOVNAFT, a.s. z dôvodu nepravdivosti týchto vyhlásení.

### Článok 15.

#### Podmienky akceptácie MOL Group GOLD karty EUROPE spoločnosti SLOVNAFT, a.s. v zahraničí

- 15.1. Zákazník je oprávnený primerane, za podmienok uvedených v týchto VOP, použiť MOL Group GOLD karty EUROPE definované v článku 2., ods. 2.1 písm. a) aj na nákupy v maloobchodných sieťach SeS v zahraničí. Na nákup motorových palív v maloobchodných sieťach SeS v zahraničí sa nevzťahuje ustanovenie čl. II. ods. 2. bod 3. Zmluvy a čl. III. ods. 1. Zmluvy. Zákazník je oprávnený sa u spoločnosti SLOVNAFT, a.s. informovať o podmienkach poskytnutia zliav na nákup palív v zahraničí v súlade s platným systémom zliav jednotlivých spoločností Skupiny MOL a partnerských sietí a o výške jemu prislúchajúcej zľavy, a to počas celého obdobia platnosti Zmluvy. V prípade poskytnutia zliav v zahraničí sa Zákazník riadi podľa Prílohy č. 2 o tankovaní v zahraničí k Zmluve, kde je stanovený aj systém cenotvorby. Zároveň Zákazník je oprávnený sa zaregistrovať prostredníctvom [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com) k elektronickému zasielaniu cien za jednotlivé krajiny definované v Prílohe č. 2. SLOVNAFT, a.s. oznámi Zákazníkovi deň začiatku prijímania MOL Group GOLD karty EUROPE v zahraničí v iných krajinách ako uvedených v tomto článku nižšie a zároveň mu poskytne presné informácie o spôsobe a podmienkach akceptácie a o umiestnení prevádzok akceptujúcich MOL Group GOLD karty EUROPE.
- 15.2. Nákupy uskutočnené v maloobchodných sieťach v zahraničí – oddelené od transakcií uskutočnených na Slovensku – sa zaznamenávajú v národnej mene príslušnej krajiny a fakturujú sa Zákazníkovi v eurách.
- 15.3. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. pri nákupech realizovaných v zahraničí prostredníctvom MOL Group GOLD karty EUROPE uplatní rovnakú frekvenciu fakturácie a rovnakú splatnosť faktúr ako je tá, ktorá sa vzťahuje na nákupy uskutočnené prostredníctvom PK na území Slovenskej republiky. Avšak v prípade týždňovej frekvencie fakturácie na nákupy uskutočnené prostredníctvom PK na území Slovenskej republiky, bude pri nákupech realizovaných v zahraničí uplatnená dvojtýždňová frekvencia fakturácie. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vystaví pre Zákazníka zoznam faktúr, kde budú uvedené všetky faktúry za tankovanie na území Slovenskej republiky a v zahraničí v danom fakturačnom období a celková čiastka na zaplatenie. Zákazník môže zaplatiť túto čiastku alebo uhradiť jednotlivé faktúry.
- 15.4. Pri nákupech tovarov a služieb realizovaných Zákazníkom v zahraničí prostredníctvom MOL Group GOLD karty EUROPE je zodpovedný za kvalitu tovaru a služieb výlučne prevádzkovateľ SeS, na ktorej sa nákup uskutočnil. SLOVNAFT, a.s. nie je zodpovedný za žiadne nároky Zákazníka, ani s tým súvisiace prípadné spory medzi Zákazníkom a prevádzkovateľom SeS v zahraničí. Pri použití MOL Group GOLD karty EUROPE v zahraničí nedochádza k dodaniu tovaru spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. podľa § 8 ods. 6 platného znenia zákona o DPH. Dodanie tovaru alebo služby nastáva medzi prevádzkovateľom SeS v zahraničí a Zákazníkom.
- 15.5. **Akceptácia MOL Group GOLD kariet EUROPE**  
Aktuálne platný zoznam všetkých akceptačných miest MOL Group GOLD kariet EUROPE je Zákazníkovi k dispozícii na internetovej stránke [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com).  
S ohľadom na rôznosť cenotvorby a z toho vyplývajúceho spôsobu fakturácie v jednotlivých krajinách, v ktorých sú akceptované MOL Group GOLD karty EUROPE je akceptácia členená nasledovne:  
a) odsek 15.5.1. týchto VOP upravuje akceptáciu MOL Group GOLD kariet EUROPE v Maďarskej republike, Chorvátskej republike, Srbskej republike, Slovenskej



- republike, Bosne a Hercegovine, Rumunsku, Talianskej republike a Českej republike,
- b) odsek 15.5.2. týchto VOP upravuje akceptáciu MOL Group GOLD kariet EUROPE v Chorvátskej republike, v sieti SeS INA,
- c) odsek 15.5.3. týchto VOP upravuje akceptáciu MOL Group GOLD kariet EUROPE v Rakúskej republike a Poľskej republike.
- 15.5.1. Akceptácia MOL Group GOLD kariet EUROPE v Maďarskej republike, Chorvátskej republike, Srbskej republike, Slovinskej republike, Bosne a Hercegovine, Rumunsku, Talianskej republike a Českej republike**
- 15.5.1.1. MOL Group GOLD karty EUROPE spoločnosti SLOVNAFT, a.s. sú akceptované v sieti SeS Skupiny MOL a partnerských SeS v Maďarskej republike (sieť SeS MOL), Chorvátskej republike (sieť SeS Tifon), Srbskej republike (sieť SeS MOL), Slovinskej republike (sieť SeS MOL), Bosne a Hercegovine (sieť SeS EnergoPETROL a HoldINA), Rumunsku (sieť SeS MOL), Talianskej republike (sieť SeS AP/IP) a v Českej republike (sieť MOL Česká republika, s.r.o. – SeS MOL a iné siete servisných staníc, ktorých aktuálny zoznam je dostupný na internetovej stránke [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com) a zároveň sú označené ako akceptačné miesta MOL Group GOLD kariet EUROPE). Používanie MOL Group GOLD kariet EUROPE na SeS Skupiny MOL a na partnerských SeS nepodlieha osobitným poplatkom. Aktuálny zoznam všetkých akceptačných miest MOL Group GOLD kariet EUROPE je uvedený na internetovej stránke [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com).
- 15.5.1.2. Kúpna cena nakúpených palív na SeS Skupiny MOL je zhodná s maloobchodnou cenou daného paliva aktuálnou na konkrétnej SeS, resp. bude fakturovaná v súlade s podmienkami uvedenými v Prílohe č. 2 Zmluvy. Sortiment tovaru nakupovaného prostredníctvom MOL Group GOLD kariet EUROPE musí zodpovedať jej sortimentnej špecifikácii.
- 15.5.1.3. Nákupy realizované Zákazníkom v sieťach SeS Skupiny MOL budú zúčtované nasledovne: Zákazník spoločnosti SLOVNAFT, a.s. obdrží na danej SeS potvrdenie o ním realizovanom nákupe na danej SeS, ktoré bude obsahovať určenie nakupovaného druhu a množstvo tovaru, dátum nákupu a cenu nakúpeného tovaru.
- 15.5.1.4. Spoločnosť Skupiny MOL vystaví o transakcii evidujúcej nákup Zákazníka faktúru vo vlastnom mene, ktorú doručí spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. faktúru postúpi Zákazníkovi a zabezpečí mu podrobné prehľady nákupov vykonaných na SeS Skupiny MOL. Faktúra, ktorú spoločnosť Skupiny MOL vystaví za realizované nákupy Zákazníkovi, bude splatná na bankový účet spoločnosti SLOVNAFT, a.s. ktorý je uvedený na doklade „Zoznam faktúr“.
- 15.5.1.5. Celková kúpna cena Zákazníkom realizovaného nákupu prostredníctvom MOL Group GOLD kariet EUROPE bude na faktúre vystavenej Zákazníkovi uvedená v domácej mene aj v eurách. Prepočítanie kúpnej ceny realizovaného nákupu sa uskutoční kurzom devíza stred domáca mena/EUR vyhláseným príslušnou Národnou/centrálnou bankou danej krajiny, kde sa nákup paliva prostredníctvom PK uskutočnil platným v deň uskutočnenia nákupu.
- 15.5.2. Akceptácia MOL Group GOLD kariet EUROPE v Chorvátskej republike v sieti servisných staníc INA**
- 15.5.2.1. Používanie MOL Group GOLD kariet EUROPE na SeS INA nepodlieha osobitným poplatkom. Aktuálny zoznam všetkých akceptačných miest MOL Group GOLD kariet EUROPE je uvedený na internetovej stránke [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com).
- 15.5.2.2. Kúpna cena nakúpených palív na SeS INA je zhodná s maloobchodnou cenou daného paliva aktuálnou na konkrétnej SeS, resp. bude fakturovaná v súlade s podmienkami uvedenými v Prílohe č. 2 Zmluvy. Sortiment tovaru nakupovaného prostredníctvom MOL Group GOLD kariet EUROPE musí zodpovedať jej sortimentnej špecifikácii.
- 15.5.2.3. Nákupy realizované Zákazníkom v sieťach SeS INA budú zúčtované nasledovne: Zákazník spoločnosti SLOVNAFT, a.s. obdrží na danej SeS daňový doklad o ním realizovanom nákupe na danej SeS, ktoré bude obsahovať určenie nakupovaného druhu a množstvo tovaru, dátum nákupu a cenu nakúpeného tovaru.
- 15.5.2.4. Spoločnosť INA vystaví o transakcii evidujúcej nákup Zákazníka vo vlastnom mene faktúru - nedaňový doklad, ktorú doručí spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. faktúru postúpi Zákazníkovi a zabezpečí mu podrobné prehľady nákupov vykonaných na SeS INA. Faktúra - nedaňový doklad, ktorú spoločnosť INA vystaví za realizované nákupy Zákazníkovi, bude splatná na bankový účet spoločnosti SLOVNAFT, a.s. ktorý je uvedený na doklade „Zoznam faktúr“.
- 15.5.2.5. Celková kúpna cena Zákazníkom realizovaného nákupu prostredníctvom MOL Group GOLD kariet EUROPE bude na faktúre vystavenej Zákazníkovi uvedená v domácej mene aj v eurách. Prepočítanie kúpnej ceny realizovaného nákupu sa uskutoční kurzom devíza stred domáca mena/EUR vyhláseným príslušnou národnou bankou krajiny platným v deň uskutočnenia nákupu.
- 15.5.3. Akceptácia MOL Group GOLD kariet EUROPE v Rakúskej republike a v Poľskej republike**
- 15.5.3.1. MOL Group GOLD karty EUROPE spoločnosti SLOVNAFT, a.s. sú akceptované v Rakúskej republike v sieti SeS Diesel 24, MasterDiesel v St. Valentin a Inntaler v Kufstein. V Poľskej republike na SeS UNIWAR Gorzyczki, prípadne na iných partnerských SeS, ktoré budú označené ako akceptačné miesta PK a budú Zákazníkovi neskôr oznámené. Používanie MOL Group GOLD kariet EUROPE na SeS v Rakúskej republike a v Poľskej republike na uvedených SeS nepodlieha osobitným poplatkom. Aktuálny zoznam všetkých akceptačných miest MOL Group GOLD kariet EUROPE je uvedený na internetovej stránke [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com).
- 15.5.3.2. Kúpna cena nakúpených palív na SeS v Rakúskej republike a Poľskej republike je cenníková cena, ktorá je prístupná všetkým Zákazníkom spoločnosti SLOVNAFT, a.s. v Kartovom centre, resp. bude fakturovaná v súlade s podmienkami uvedenými v Prílohe č. 2 Zmluvy. Sortiment tovaru

nakupovaného prostredníctvom MOL Group GOLD kariet EUROPE musí zodpovedať jej sortimentnej špecifikácii

- 15.5.3.3. Nákupy realizované Zákazníkom v uvedených SeS budú zúčtované nasledovne: Zákazník spoločnosti SLOVNAFT, a.s. obdrží na danej SeS potvrdenie o ním realizovanom nákupe na danej SeS, ktoré bude obsahovať určenie nakupovaného druhu a množstvo tovaru, dátum nákupu a cenu nakúpeného tovaru.
- 15.5.3.4. MOL Austria Handels GmbH („MOL“) a SLOVNAFT Polska S.A. vystavia o transakcii evidujúcej nákup Zákazníka faktúru vo vlastnom mene, ktorú doručia spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. faktúru postúpi Zákazníkovi a zabezpečí mu podrobné prehľady nákupov vykonaných na SeS v Rakúsku a v Poľsku. Faktúry, ktoré MOL a SLOVNAFT Polska S.A. vystavia za realizované nákupy Zákazníkovi, bude splatná na bankový účet spoločnosti SLOVNAFT, a.s. ktorý je uvedený na doklade „Zoznam faktúr“.
- 15.5.3.5. Celková kúpna cena Zákazníkom realizovaného nákupu prostredníctvom MOL Group GOLD kariet EUROPE bude na faktúre vystavenej Zákazníkovi uvedená v domácej mene aj v eurách. Prepočítanie kúpnej ceny realizovaného nákupu sa uskutoční kurzom devíza stred domáca mena/EUR vyhláseným príslušnou národnou/centrálnou bankou danej krajiny, kde sa nákup paliva prostredníctvom PK uskutočnil platným v deň uskutočnenia nákupu.

## Článok 16. Ukončenie Zmluvy

- 16.1. Zmluvu je možné ukončiť:
- a) písomnou dohodou Zmluvných strán podpísanou oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán za podmienok v nej uvedených,
  - b) výpoveďou v súlade s ustanovením článku IV. Zmluvy alebo v súlade s bodom 8.1. a 8.2. článku 8., VOP alebo podľa bodu 16.4. tohto článku 16. VOP alebo podľa článku 19. týchto VOP,
  - c) odstúpením od Zmluvy podľa podmienok uvedených v bodoch 16.2. a 16.3. tohto článku 16.
- 16.2. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. a Zákazník sú oprávnení odstúpiť od Zmluvy pri podstatnom porušení Zmluvy, pričom Zmluva zaniká dňom doručenia písomného odstupujúceho prejavu druhej Zmluvnej strane, a to bez akejkoľvek povinnosti na náhradu škody Zmluvnej strane, ktorej je odstúpenie adresované, ak:
- a) Zákazník a spoločnosť SLOVNAFT, a.s. a/alebo osoba konajúca v jeho mene alebo v jeho zastúpení zásadne poruší podmienky Etického kódexu Skupiny SLOVNAFT (k dispozícii na [www.slovnaft.sk](http://www.slovnaft.sk)), alebo
  - b) Zákazník a spoločnosť SLOVNAFT, a.s. poruší svoju povinnosť zachovávať mlčanlivosť, ku ktorej sa zaviazal v Zmluve, alebo
  - c) z dôvodu vyššej moci podľa článku 12. týchto VOP.
- 16.3. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je oprávnená odstúpiť od Zmluvy pri podstatnom porušení Zmluvy, pričom Zmluva zaniká dňom doručenia odstupujúceho prejavu Zákazníkovi, a to bez akejkoľvek povinnosti na náhradu škody voči Zákazníkovi v nasledovných prípadoch:
- a) dôjde k naplneniu podmienky uvedenej v článku 9., body 9.1. a 9.6. týchto VOP, alebo
  - b) dôjde k naplneniu podmienky uvedenej v článku 10., body 10.4., 10.5., 10.6. a 10.7. týchto VOP (neplatí pre Zákazníkov používajúcich predplatné MOL Group GOLD karty SLOVAKIA PREPAID), alebo
  - c) Zákazník poruší svoje zmluvné povinnosti uvedené v Zmluve, v jej prílohách alebo v platných VOP, alebo
  - d) Zákazník vyjadril nesúhlas s novým znením VOP, avšak Zmluvu nevypovedal riadne a včas v súlade s bodom 19.3. článku 19. VOP, alebo
  - e) Zákazník je platobne neschopný, podal alebo voči nemu bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, bol na jeho majetok vyhlásený konkurz alebo bol návrh na jeho vyhlásenie zamietnutý pre nedostatok majetku alebo vstúpil do likvidácie alebo sa voči nemu začala exekúcia, ktorá môže ohroziť jeho podnikateľskú činnosť alebo platobnú schopnosť, alebo
  - f) Zákazník poškodí dobré meno alebo podnikateľskú dôveryhodnosť spoločnosti SLOVNAFT, a.s.
- 16.4. V prípade ukončenia Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu alebo akýmkoľvek spôsobom je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oprávnená vystaviť Zákazníkovi dobropis alebo ľarchopis v súlade s článkom 8. bodom 8.18. týchto VOP.
- 16.5. V prípade ukončenia Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu (dohoda, odstúpenie) táto skutočnosť nezabavuje Zmluvné strany vzájomne si vyrovnáť všetky pohľadávky a záväzky, ktoré im vznikli do dňa ukončenia Zmluvy.

## Článok 17. Poplatky

- 17.1. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. je oprávnená v súlade s čl. II. ods. 2. bod 6. a 7. Zmluvy účtovať Zákazníkovi nasledovné poplatky:
- poplatok za vydanie PK v prvej žiadosti: 1,60 €/ks,
  - poplatok za vydanie PK v 2. a ďalších žiadostiach, v prípade straty, odcudzenia alebo poškodenia: 1,60 €/ks,
- 17.2. Poplatky uvedené v bode 17.1. tohto článku VOP budú Zákazníkovi vyúčtované na základe súhrnnej faktúry vystavenej spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. v súlade s článkom 8., bodom 8.8. týchto VOP.

## Článok 18. Podmienky elektronickej fakturácie

- 18.1. Tento článok upravuje spôsob posielania faktúr, ktoré spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vystavuje Zákazníkovi na základe Zmluvy, ak Zákazník formou Informačného formulára vyjadril súhlas s elektronickým posielaním faktúr od spoločnosti SLOVNAFT, a.s.
- 18.2. Vyjadrením súhlasu s elektronickým posielaním Zákazník udeľuje spoločnosti SLOVNAFT, a.s. v zmysle § 71 ods. 1 písm. b) zákona o DPH a v zmysle Smernice Rady 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (ďalej len „Smernica Rady 2006/112/ES“) výslovný súhlas, na to aby mu spoločnosť

- SLOVNAFT, a.s. posielala akékoľvek faktúry, ktoré budú vystavené na základe Zmluvy v elektronickej forme (ďalej len „elektronické faktúry“).
- 18.3. Elektronické faktúry vyhotovené v zmysle tohto článku VOP sa považujú za faktúry pre účely zákona o DPH a Smernice Rady č. 2006/112/ES.
- 18.4. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných postupoch zabezpečujúcich vierohodnosť a neporušenosť údajov na elektronických faktúrach vystavených na základe Zmluvy:
- elektronické faktúry a ich prílohy s detailným rozpisom transakcií budú vystavované vo formáte PDF súboru,
  - vierohodnosť pôvodu a neporušenosť údajov bude zaručená elektronickým podpisom vyhotoveným podľa zákona č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o dôveryhodných službách“) a podľa článku 3 nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (ďalej len „nariadenie o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách“), ktorý bude pripojený ku každej faktúre,
  - faktúry nebudú obsahovať kvalifikovaný elektronický podpis podľa nariadenia o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách v spojení so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o dôveryhodných službách),
  - žiadna Zmluvná strana nebude do vystavenej elektronickej faktúry zasahovať, ani meniť jej obsah.
- Obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadnu a čitateľnú archiváciu, vierohodnosť pôvodu a neporušiteľnosť obsahu elektronických faktúr počas celej doby ich uchovávaní.
- 18.5. Zmluvné strany sa dohodli, že spoločnosť SLOVNAFT, a.s. bude posielat' Zákazníkovi elektronické faktúry na e-mailovú adresu definovanú Zákazníkom v Informačnom formulári. Zákazník prehlasuje, že má prístup k e-mailovej adrese uvedenej v Informačnom formulári a prijímanie elektronických faktúr od spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vo forme uvedenej v tomto článku 18. VOP nie je u neho blokované.
- 18.6. Zákazník je oprávnený zmeniť e-mailovú adresu uvedenú v Informačnom formulári zaslaním nového Informačného formulára, s uvedením novej e-mailovej adresy. Zmena e-mailovej adresy bude účinná na tretí deň od doručenia písomného oznámenia Zákazníkom spoločnosti SLOVNAFT, a.s. alebo neskorším dňom, ktorý uvedie Zákazník v oznámení.
- 18.7. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. nezodpovedá za poškodenie, stratu alebo neúplnosť údajov obsiahnutých v elektronickej faktúre, v prípade, ak poškodenie, strata alebo neúplnosť údajov boli spôsobené poruchou na komunikačnej trase pri použití internetu. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nekvalitného pripojenia Zákazníka do siete internetu, z dôvodu porúch vzniknutých na komunikačnej trase ku Zákazníkovi, ako aj následkom akejkoľvek inej nemožnosti Zákazníka zabezpečiť potrebný prístup do siete internetu.
- 18.8. Elektronická faktúra sa považuje za doručenie Zákazníkovi v okamihu jej odoslania spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. na e-mailovú adresu Zákazníka.
- 18.9. V prípade, že Zákazník neobdrží od spoločnosti SLOVNAFT, a.s. elektronickú faktúru, je povinný túto skutočnosť bez zbytočného odkladu oznámiť spoločnosti SLOVNAFT, a.s. na e-mailovú adresu: efaktury@slovnaft.sk. V prípade nesplnenia tejto oznamovacej povinnosti Zákazníkom nie je spoločnosť SLOVNAFT, a.s. povinná preukazovať odoslanie takejto elektronickej faktúry a táto sa považuje za doručenie. V prípade, ak Zákazník oznámi v zmysle vyššie uvedeného, že elektronická faktúra mu nebola doručená, bude mu doručený opis faktúry na adresu pre doručovanie uvedenú v kúpnej zmluve alebo na adresu, ktorá bude neskôr spoločnosti SLOVNAFT, a.s. v súlade so Zmluvou a týmito VOP preukázateľne oznámená Zákazníkom ako nová adresa pre doručovanie.
- 18.10. Zmluvné strany považujú postup podľa týchto podmienok za dostatočný na to, aby nebolo možné zmeniť obsah žiadnej vystavenej faktúry.
- 18.11. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. nie je povinná posielat' Zákazníkovi faktúry vystavované na základe Zmluvy v papierovej forme, ak nie je v podmienkach uvedených v tomto článku 18 VOP uvedená inak, je však oprávnená poslať Zákazníkovi ktorúkoľvek faktúru vystavenú na základe Zmluvy v papierovej forme, a to na adresu pre doručovanie uvedenú v záhlaví Zmluvy, alebo na adresu, ktorá bude neskôr spoločnosti SLOVNAFT, a.s. v súlade so Zmluvou a týmito VOP preukázateľne oznámená Zákazníkom ako nová adresa pre doručovanie.

### Článok 19.

#### Záverečné ustanovenia

- 19.1. Ďalšie vzájomné práva a povinnosti neupravené v Zmluve alebo v týchto VOP sa riadia Obchodným zákonníkom a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to v uvedenom poradí.
- 19.2. Prípadné spory sa budú snažiť obe Zmluvné strany riešiť vzájomnou dohodou. V prípade, že medzi Zmluvnými stranami nedôjde k dohode, bude rozhodovať súd príslušný podľa sídla odporcu v zmysle zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.
- 19.3. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. si vyhradzuje právo jednostranne zmeniť VOP alebo ich nahradiť novým znením. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. oboznámi Zákazníka so zmenou VOP najneskôr v lehote 30 dní pred dňom účinnosti ich nového znenia.
- Odo dňa účinnosti nových VOP sa tieto budú vzťahovať na všetky zmluvné vzťahy, ktoré im podliehajú a ktoré sú v platnosti v deň ich účinnosti.
- Pokiaľ Zákazník nesúhlasí s novým znením VOP, je oprávnený z tohto dôvodu písomne vypovedať Zmluvu uzatvorenú so spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. s 10-dňovou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť odo dňa nasledujúceho po dni doručenia a písomnej výpovede spoločnosti SLOVNAFT, a.s. Zákazník je

povinný doručiť svoju písomnú výpoveď z tohto dôvodu spoločnosti SLOVNAFT, a.s. na kontaktné údaje uvedené v Zmluve najneskôr do 10 dní pred dňom, kedy sa nové VOP stanú účinnými.

Zmena VOP alebo systému zliav/príplatkov zo strany spoločnosti SLOVNAFT a.s. sa nepovažuje za porušenie Zmluvy zo strany spoločnosti SLOVNAFT a.s. a neoprávňuje Zákazníka po dni účinnosti ich nového znenia k tomu, aby si prestal riadne a včas plniť všetky svoje záväzky, ktoré boli Zmluvou dohodnuté, vrátane tých, ktoré sa na neho budú vzťahovať podľa nového znenia VOP a systému zliav/príplatkov ku Kartovej cenníkovej cene.

- 19.4. Spoločnosť SLOVNAFT, a.s. zverejní nové znenie VOP aj na internetovej stránke [www.molgroupcards.com](http://www.molgroupcards.com) spolu s uvedením dňa, odkedy tieto vstúpia do platnosti a účinnosti.
- 19.5. Tieto VOP sú platné odo dňa 12. 2. 2018 a účinné od 15. 3. 2018, pričom tvoria neoddeliteľnú Prílohu č. 1 Zmluvy uzatvorenej medzi spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. a Zákazníkom. V prípade Zmluvy uzatvorenej medzi spoločnosťou SLOVNAFT, a.s. a Zákazníkom pred vyššie uvedeným dňom platnosti, tieto VOP v celom rozsahu nahrádzajú Všeobecné obchodné podmienky pre používanie palivových kariet GOLD, SILVER, GOLD zamestnaneckej alebo GREEN predplatnej karty spoločnosti SLOVNAFT, a.s. ako Príloha č. 1 Zmluvy.